

# Pragovi Ujsg

Noviszád, 1938 augusztus 12.

Urednik - Szerkeszti  
ANDRÉE DEZSÓ

19. évfolyam 220. szám

## Hodzsa újra tárgyal a szudétanémetekkel

A megbeszéléseket szerdán folytatják - Runciman tegnapi fogadta a magyar párt vezetőit

Prágából jelentik: A szudétanémet párt küldöttsége csütörtökön újabb megbeszélésen jelent meg Runciman lordnál. A megbeszélés során igyekeztek tisztázni a tárgyalási alapot és a tárgyalások további módját. A délután folyamán a szudétanémet párt képviselői résztvettek a kormánypárti hatósági bizottság ülésén, amelyen a kormány tagjai közül Hodzsa miniszterelnök, Czerny belügyminiszter és Krofta külügyminiszter jelent meg. A kormány és a szudétanémet párt közötti közvetlen tárgyalások július 25-e óta szüneteltek. A csütörtöki együttes ülésnek tehát az a jelentősége, hogy a közvetlen tárgyalásokat újból megkezdték.

Az ülésen Hodzsa miniszterelnök hosszabb beszéd keretében ismertette a kormány és a kormánypárt bizottságának elvi álláspontját a szudétanémet párt emlékiratával szemben. Hodzsa után több kormánypárti képviselő szólalt fel. A tárgyalásokat a jövő hét szerdáján folytatják, amikor a szudétanémet párt kiküldöttei ismertetik felfogásukat.

Az Avala prágai jelentése szerint a szudétanémetek képviselői másfelől megbeszélést folytatnak Runciman lord munkatársával. Azt hiszik, hogy a szudétanémet képviselők ez alkalommal beszámoltak a németek és csehszlovákok között legutóbb lefolyt incidensekről.

### A MAGYAR PÁRT VEZETŐI RUNCIMANNAL

Prágából jelentik: Az egyesült magyar párt vezetőinek csütörtökön kézbesítették Runciman lord meghívását. A párt vezetői: Szülő Géza dr., Jaross Andor és Eszterházy János gróf péntek délelőtt jelentek meg Runciman lordnál, akinek részletes emlékiratot nyújtottak át. Az emlékirat feltárja a szlovákiai magyarság helyzetét és ismerteti a magyarság követeléseit.

### ELTÉVEDT NÉMET REPÜLŐGÉP

Prágából jelentik: A reichenbergi repülőterén szerdán délből váratlanul leszállt egy német katonai repülőgép. A gépet Simsonov Dragomir bolgár katonai növendék vezette, aki jelenleg pilótaképző tanfolyamon van Münchenben. A gép a müncheni pilótáis-

kola tulajdona. A pilóta, akinél szabályszerű cseh vízummal ellátott utlevél volt, elmondotta, hogy eltévedt és így került cseh területre. A cseh hatóságok a bolgár repülőnek megengedték, hogy géppel együtt visszatérjen Németországba.

### A SZLOVÁK TÖRVÉNYHOZÓK ÉRTEKEZLETE

Prágából jelenti az Avala: A szlovák szociáldemokratapárt képviselői és szenátorai csütörtökön Déner igazságügyminiszter elnökletével értekezletet tartottak, mely a nemzetiségi reformok kérdésé-

vel foglalkozott. Az értekezlet jóváhagyta a párt elnökének eddigi tevékenységét.

### CAFOLAT

Prágából jelenti az Avala: A csehszlovák távirati iroda a következőket közli: Egy angol lap csütörtökön interjút közölt, amelyet állítólag a lap prágai tudósítója folytatott Runciman két munkatársával. A csehszlovák távirati irodát felhatalmazták annak közlésére, hogy Runciman lord említett munkatársai közül egyik sem beszél a lap tudósítójával.

## A demokrácia nevében

Prágából jelentik: A Lidove Noviny a szudétanémetek önkormányzati követeléseiről többek között ezeket írja:

— A szudétanémet párt ismert mintára jogokat és szabadságokat követel, még pedig a demokratikus jogok és szabadságok nevében. Az önkormányzatra irányuló követelést is azzal indokolja meg, hogy a demokrácia természetes következménye, hogy minden nép saját szükségleteinek

megfelelően kormányozza önmagát. Itt azonban a demokrácia csak eszköz az antidemokratikus célok elérésére, mert a szudétanémet önkormányzat nem demokratikus, hanem totalitárius alapelveket követne. A teljes totalitás utáni törekvés tekintetében nem merülhet fel kétség. Néhány példa: Az iskolaiügy terén, valamint kulturális téren a németeknek már most is kiterjedt önkormányzatuk van.

A prágai német egyetem tanárai és diákjai nyílt nemzeti szocialista propagandát üznek. Néhány tanár Hitler-üdvözléssel kezdi előadását. Egyes tantermekben már külön padok vannak a zsidók számára. Ugyanez a gondolkodásmód található a legtöbb német középiskolában is. Az antiszemitizmus itt is virágzik és a tanárok itt is Hitler-üdvözlésre szólítják fel a diákokat. Bár középiskolások nem foglalkozhatnak politikával, a diákok mégis látogatják a szudétanémet párt politikai gyűléseit. A német kulturális egyesületek legtöbbjét »áthangolták.« A német színházak többsége ma a szudétanémet párt befolyása alatt áll és minden olyan elemet kiküszöbölnek, amely nem egyeztethető össze a nemzeti szocialista világnézettel.

Azokban a községekben — írja a lap, — ahol a szudétanémet pártnak a képviselőtestületben többsége van, a párt úgy kezeli a kisebbségeket, mintha nem is léteznének. Ezek a példák mutatják, hogyan rendezkedne be a párt teljes önkormányzat esetén. Ennek az önkormányzatnak megadása nemcsak azért lehetetlen, mert a párt szétbomlasztaná az államot, hanem azért is, mert olyan uralom alapját alkotná, amely elnyomná a demokratikus gondolkodású németeket.

### CHAMBERLAIN FOLYTATJA NYARALÁSÁT

Londonból jelentik: Lord Hali-

Németországban nagyobb háborus pszichózis van — írja a lap —, mint amikor a nemzetközi feszültség csúcspontját érte el. Ezt a lelkiállapotot az is előmozdítja, hogy a tartalékosokat nagy számban hívták be az őszi hadgyakorlatokra. Mindez csak fokozza a bizonytalanság érzését és aggasztónak mutatja a jövőt.

### MINISZTERTANÁCS PRÁGÁBAN

Az Avala jelentése szerint pénteken megtartották Prágában a rendes heti minisztertanácsot, kedden pedig a szudétanémet párt képviselői keresik fel az angol küldöttséget. A lapok hangsúlyozzák, hogy Hodzsa és a szudétanémetek csütörtöki megbeszélése pozitív jellegű volt.

### ÖTVEN SZÁZALEK TELJESÍTHETŐ

Londonból jelentik: A Daily Mail prágai levelezője szerint Hodzsa miniszterelnök a csütörtöki tanácskozás után kijelentette, hogy a szudétanémet párt követeléseinek 50 százaléka teljesíthető, további 25 százalékról tárgyalni lehet és csak a fennmaradó 25 százalék teljesíthetetlen. E teljesíthetetlen kívánságok közé tartozik a német területi önkormányzat is, valamint az 1918 óta okozott károk megtérítése.

### A NÉMET SZOCIÁLDEMOKRATÁK RUNCIMANNAL

Prágából jelentik: Runciman lord pénteken a magyar képviselők után fogadta Jaksch német szociáldemokrata képviselőt is. A lord már fogadta a német szociáldemokraták küldöttségét. Jaksch képviselő azonban csak most adta át emlékiratát a lordnak. A szudétanémet sajtó tiltakozik az ellen, hogy Runciman a szudétanémet pártot kívül mással is tárgyaljon a szudétanémet kérdéstről.

## Kölcsey-ünnepségek Csehszlovákiában

Pozsonyból jelentik: A csehszlovákiai magyarság méltó módon készül megünnepelni Kölcsey Ferenc halálának 100. évfordulóját. Ez évforduló alkalmából a szlovenszkói magyar közművelődési egyesület tízezer Kölcsey-levelezőlapot hoz forgalomba, a következő Kölcsey idézettel: »Minden nemzet, amely elmúlt kora emlékezetét semmivé teszi, vagy semmivé lenni hagyja, saját nemzeti életét temeti el.«

A Kölcsey-levelezőlapok tiszta jövedelmét a szegénysorsu magyar gyermekek iskoláztatására fordítják.

## Reggeli levél

### A vörös szifinx

A távolkeleti japán—orosz csatározások ismét az érdeklődés fénykévéjébe állították Blücher marsallt, a szibériai vörös hadsereg parancsnokát. Ki ez az ember? Honnan származik? Ismét aktuálisak lettek ezek a kérdések, amelyekre azonban még ma sem tud senki elfogadható választ adni.

Pedig már Blüchernek is van hivatalos életrajza. Minden szovjet-nagyságnak joga van ilyesmire. Az már aztán a hivatásos életrajzírók dolga, hogy kizárólag olyan adatokat sorakoztassanak fel, amelyek megfelelnek a szovjet szájaizének. Blücher hivatalos életrajza, amelyet a Kreml megbízásából Roman Goul írt meg, így kezdődik:

»Vaszilij Konstantinoviics Blücher 1889-ben született a jaroslávai kormányzóság területén egyszerű paraszteszaládból.«

Feltűnő, hogy az életrajz nem közli pontosan a születés dátumát, egyszerűen csak az évszámot említi meg és nem nevezi meg azt a falut sem, ahol a szovjet jövendő marsallja megpillantotta a napvilágot. Az is furcsa, hogy Blücher, aki kétségtelenül nagyon képzett katoná, állítólag csak néhány hétig járt a községi elemi iskolába, aztán Pétervárra került, majd mint tanonc a francia—belga Berg-üzemben dolgozott.

Az életrajz szerint Blücher kivette részét a munkáspártok harcaiból. Ezzel szemben tény az, hogy az 1905 évi forradalomban hírére sem lehetett hallani. A hivatalos életrajz kiemeli, hogy Blücher 1910-ben forradalmi sztrájkot szervezett egy vasuti gépgyárban, amiért kétévi és nyolchónapi börtönre ítélték.

Az életrajz többi adatáról talán lehet vitatkozni, de erről az egyről aztán minden kétséget kizáróan bizonyos, hogy szemcsédett hazugság. Először is: a szóbanforgó gyárban 1910-ben nem volt egyetlen sztrájk sem és különben sincs nyoma annak, hogy Blüchert börtönre ítélték volna.

A hivatalos életrajz a továbbiakban elmondja, hogy Blücher mindjárt a háború elején, 1914-ben bevonult katonának és olyan kitűnően megállta helyét a tűzvonalban, hogy altisztté léptették elő. Később állítólag súlyosan megsebesült és harcra való alkalmatlanná vált. Érdekes, hogy az életrajz ennél a pontnál megint elmulasztja a közelebbi adatok felsorolását. Nem említi meg például, hogy melyik ezredben szolgált és hogy hol dult ez a csata, amely bizonyosságot tett hősiességéről.

Ennyi titkolódzás után érthető, hogy Blücher személye körül a legfantasztikusabb legendák szövődtek. Némelyek szerint Blücher tiszt volt a cári hadseregben, mások szerint a német hadseregből szökött át, ismét mások azt mesélik róla, hogy vezérkari tiszt volt az osztrák-magyar hadseregben. Viszont vannak olyanok is, akik szerint Blücher közönséges fegyenc volt, a multjáról tehát jobb nem beszélni.

P. A. Cousteau, Blücher életrajzána kritikus, aki most erről a kérdéstről hosszabb cikket írt a párisi Journal-ba, megállapítja, hogy Blücherre vonatkozólag az első meg-

## III. IPAR-KERESKEDELMI KIÁLLÍTÁS

BÁCSKA PALÁNKA

1938. VIII. 14-21.

A visszautazásnál 50% kedvezmény.

## A hősi halált halt ujság a ravatalon

Ma temetik a debreceni katasztrófa áldozatait

Budapestről jelentik: A Debrecen közelében történt repülőszerecsétlenség áldozatai iránt egész Magyarországon általános és mély részvét nyilvánult meg. Számos részvétlevél érkezett külföldről is. Részvétét fejezte ki a lengyel ujságíróegyesület, dr. Dietrich német birodalmi sajtófőnök és a csehszlovákiai magyar ujságírók szövetsége is. Szent-istváni Béla dr., a külügyminisztérium sajtóosztályának vezetője megleghangú részvétlevéletet intézett a magyar ujságíróegyesület elnökéhez, dr. Tóth Lászlóhoz.

A budapesti napilapok gyászkeretes vezércikkében bucsuzatják a debreceni repülőszerecsétlenség hősi halált halt ujságíróit. Az ujságíróegyesületek péntek délután gyászülést tartottak. A lapok értesülése szerint a hivatásuk teljesítése közben életüket vesztett ujságírók temetése ma délután 4 órakor lesz a Kerepesi-úti temetőben. A gyászszertartáson a kormány tagjai is

megjelennek. A kormány megbízásából Antal István államtitkár mond bucsubeszédet.

### A DEBRECENI RAVATAL

Az áldozatok földi maradványait Debrecenbe szállították. A pályaudvaron hatalmas katasztrófa emeltek és ezen helyezték el a koporsókat. A debreceni vizsgálóbíró elrendelte a két pilóta holttestének felboncolását. Ez péntek délelőtt történt meg a debreceni törvényszéki orvostani intézetben.

A koporsókat Budapestre szállító vonat indulása előtt a debreceni ujságírók rövid gyászünneppel bucsuztatták szerencsétlenül járt kártársaikat. A gyászünnepeken a városi és megyei hatóságok vezetői is megjelentek. A debreceni ujságírók valamennyi koporsóra koszorút helyeztek ezzel a felirással: »Az ujságírók hősi halottjának — a debreceni kártársak.«

## Akik lemaradtak a halálgépről

Budapestről jelentik: Több ujságíró különös véletlen folytán menekült meg a szerencsétlenségtől. Inkey Tibor, a Magyarország fotóriportere bent ült a gépben, de Rusznay Iván közölte vele, hogy felesleges repülnie, hiszen társa, Balassa Béla egy sportgépen már leutazott. Szerlemhegyi Ervin, a Pesti Hírlap munkatársa az utolsó pillanatban mondta le a kirándulást, mert szerkesztője Dunavecserre küldte riportert. Zámory Antal, a Virradat munkatársa egy ismerősének adta át a meghívót. A Nemzeti Újság egyik munkatársa elaludta a start idejét és elkésve érkezett Budaörsre. A fiatal Szilvássy tragikus halálával egy kollégája életét mentette meg. Szerkesztői nem őt akarták Debrecenbe küldeni, hanem Ráthonyi Jánost, vagy dr. Kapy Rezsőt, de végül mégis Szilvássy utazott.

bizható adatok az 1917 évből származnak. Blücher, aki akkor 28 éves volt, megkezdte nyilvános szereplését. Egyénisége nem nagyon rokonszenves, de rendkívüli erővel van megáldva és olyan kitűnő szónok, hogy néhány szavával lábba tudja hozni a tömegeket. Az októberi puccs idején Szamarában tartózkodik és egyik napról a másikra politikom-má, politikai biztossá léptetik elő és az a feladata, hogy kísérje szemmel a parancsnokló tábornokot. Néhány héttel később már ő áll egy hadsereg élén. Az első hadművelete az volt, hogy sikeresen harcolt Dudov hetman ellenforradalmi serege ellen. Az állítólagos parasztfü a sztratégia mesterének bizonyult és Trockij egyenesen az ő haditetteit akarta jutalmazni, amikor megalapította a Vörös Lobogó-rendet. Ennek a rendnek Blücher lett az első lovagja. Két évvel később Blücher verte le Wrangel fehérhadseregét és a Krim-félszigetet ő szolgáltatta ki Kun Béla véres bosszújának.

Közvetlenül ezután Szibériába küldték, ahol szintén sikeresen harcolt az ellenforradalmi csapatok ellen. Itt találta meg Blücher a maga hivatását. Minden figyelmét Kina és Japán felé fordítja. 1924-ben és 1925-ben Borodinnal együtt kiróbbantja Szun-Jat-Szen forradalmát,

Csang-Kai-Sek azonban már nem akar eszköz lenni a szovjet kezében és szembefordul a bolsevikiekkel. Blücher ekkor kénytelen kivonulni Kínából és Vladivosztokban rendezni be székhelyét, ahonnan a távolkeleti vörös hadsereg élén azóta farkasszemmet néz Japánnal, az örök ellenséggel. Amennyiben a mostani orosz—japán incidens elmérgesedne és kitörne a háború, akkor Blücher hadseregének kell akcióra lépnie. Ez a hadsereg tudvalevőleg teljes önellátásra rendezkedett be és utánpótlás végett már nincs a transz-szibériai vasútra utalva. A hadseregnek megvannak a maga munició- és repülőgépgyárai.

Az utóbbi időben sok szó esett arról, hogy a távolkeleti hadsereg vezére és Sztalin között súlyos ellentétek merültek fel. Azt is mesélték, hogy Blücher összeesküvést szőtt Sztalin ellen és Sztalin csak azért nem végzett még vele, mert a marsall nagyon népszerű a hadseregben. Nem lehetetlen, hogy valóban ez a helyzet áll fenn, de bizonyosat senki nem tud. Blücher személyét ma is a titokzatosság köde veszi körül és talán nincs is senki, aki be tudna világítani Blücher regényes életének titkaiba.

(g. g.)

## A minisztertanács ülése

Beogradból jelentik: Dr. Sztójadinovic Milán miniszterelnök-külügyminiszter visszatérte után a kormány minisztertanácsot tartott, amelyen folyó ügyeket tárgyaltak. A sajtó részére kiadott jelentés szerint a népjóléti miniszter javaslatára 7,500.000 dinárt szavaztak meg a zagrebi kórház építésének befejezésére.

A minisztertanács a belügyminiszter előterjesztésére nem engedélyezte Petkovics Milán képviselőnek és társainak új pártalapítási kérvényét. Petkovics »Földműves és nemzeti mozgalom« címen akart új pártot alakítani.

DR. MACSEK BEOGRADBAN

Dr. Macsek Vlatko vasárnap délután 3 óra 19 perckor érkezik Beogradba Kosutics, Sutej, dr. Vilder, dr. Koszanovic és dr. Budiszavljevic kíséretében. Dr. Macsek beográdi tartózkodása alatt magánlakásban száll meg.

Vasárnap délután Davidovic Ljuba lakásán lesz konferencia, este pedig Trifunovic Misa lakásán Sztanojevic Aca ad vacsorát tiszteletére. Hétfő délelőtt Jovanovic Jován lakásán lesz széleskörű konferencia, amely után az összes megjelentek ebédén maradnak Jovanovic Jovánál. Este dr. Macsek lakásán Davidovic Ljuba ad vacsorát. Dr. Macsek kedden 9 óra 25 perckor utazik el Beogradból.

## Hogyan hálálta meg egy debelyacsai telepes a jölettet

Debeljacsai lakosságát visszatartó gyilkossági kísérlet tartja izgalomban. Csütörtökön délelőtt Tólas-Balogh István mezőőr egyik társával észrevette, hogy egy idegen telepes, egyébként jómódu gazdálkodó, »betéved« a kukoricásba és más földjén kezd kukoricát tördelni. A gazdálkodó, amint látta, hogy tettenérték, könyörgött az öröknek, hogy ne tegyenek ellene feljelentést, inkább készpénzben megfizeti a kárt, amit a mezőőr majd a tettes megnevezése nélkül átnyújt a károsultnak és így becsületén nem esik fölt. Balogh és társa az esetleges következmények percnyi latolgatása után

ráálltak a gazdálkodó ajánlatára.

Amikor a határt bejárták, déli egy órakor elmentek a gazdálkodóhoz a mezőőrök, a telepes azonban hirtelen nem akart tudni semmiről, sőt, amikor Balogh nyíltan megmondta jövetelük célját, a gazdálkodó szó nélkül vadászfegyveréért nyújt és

kétszer rálőtt Baloghra.

A sörétek a mezőőr testébe hatoltak, szerencsére nemesebb testrészt nem sértettek meg és így nem jelentenek közvetlen életveszedelemet. A sérült férfit az első vonattal beszállították a petrovgrádi kórházba, ahol a testébe fúródott söréteket eltávolították. A lövedékek Balogh arcát és vállát érték, az izgága telepes ellen megindult az eljárás.



# Kubába hurcolt szerencsétlen lánya miatt öngyilkos lett egy ismert pesti uriaszony

**A Palermo-kávéház egykori tulajdonosának  
özvegye veronállal megmérgezte magát**

Budapestről jelentik: A Péterfy Sándor-utca 7-es számú házba hívták tegnap este a mentőket. Az egyik elsőmeleti, egyszerűen berendezett lakás pamlagán egy asszony feküdt eszméletlenül.

Mellette a földön veronásos fiola feküdt üresen.

Az öngyilkos uriaszonyt a Rókus-kórházba szállították. Bucsulevelet nem hagyott hátra.

A Péterfy Sándor-utcai lakásban lezajlott tragédia áldozata özvegy Thain Ernőné. A Thain nevet valamikor mindenki ismerte. Thain Ernő, aki körülbelül 15 év előtt meghalt, Budapest egyik leggazdagabb tőzsdése volt. A Thain-bankháznak ő volt a megalapítója. Neve azonban nem pénzügyi karrierje révén lett híres az országban, hanem egészen más módon.

A Palermo-kávéházat is ő alapította.

Ez a kávéház volt a tanyája Ady Endrénének és a köréje csoportosult »Nyugatosoknak«.

Szinte estétől reggelig itt tanyáztak a fiatal irógeneráció tagjai, akik ennek a kávéháznak a márványasztalán alkották meg az ugynevezett »nyugatos« irodalmat. Ide járt Ady Endrén kívül Kosztolányi Dezső, Babits Mihály, Gellért Oszkár, Füst Milán. Igazi bohémantya volt. A kávéházat kizárólag írók, újságírók, színészek, artisták, zenészek látogatták.

Néhány évvel a Palermo-kávéház alapítása után

Thain Ernő megvetette az alapját az összes magyar kabarek ősapjának.

a Bonbonnière-nek. Itt egész fiatal írókat és ismeretlen színészeket toborzott maga köré és a kis színház színpadán soha nem tapasztalt virágzással fejlődött ki a kabaréstílus. Thain finanszírozta az üzletet. A Palermo-kávéház akkoriban már rosszul ment, a kávéház redőnyeit egy szép napon le kellett huzni. Az írók, a színészek és az újságírók más kávéházba költöztek. Thain pedig hosszabb időre eltávozott az anyagi kudarc után Budapestről.

Családja igen fényűző életet élt. Felsője ünnepeit szépsége volt a pesti társaságoknak és toalettel párisi szalonokból hozatta. A legegységesebb dáma közé tartozott a békebeli Budapesten.

A házasságból két lány származott. Az egyik két éves, a másik egy éves volt, amikor édesapjuk meghalt.

**Az egykor legendáshírű vagyonból  
nem sok maradt az özvegyre**

és a két kis árvára. Ami megmaradt, azt az árvások kezelte — és kezelte még most is, amíg a két leány eléri a nagykorúságot.

Thainék a fejedelmi fényűzéssel berendezett lakásból kisebb lakásokba költöztek és két évvel ezelőtt vették ki a Péterfy Sándor-utcai szoba-konyhás, egyszerű lakást, ahol a tragédia tegnap este lejátódott.

**»ANYU SEGITS!...«**

Az idősebb Thain-leány, aki egy gyógyszerésznél van alkalmazásban, nyolc óra felé jött haza a hivatalából. A lakást zárva találta: belül volt a kulcs. Dörömbölt az ajtón, de választ nem kapott. Lakatost hívtak és feltörték a zárat. Amikor átlépték a szoba küszöbét, a leány kétségbeesetten feljajdult:

édesanyja ott feküdt a szoba kerekétén halálsápadtan, eszméletlenül.

A 47 éves uriaszony tragédiája az egész városban osztatlanul nagy részvétet keltett. Miért követte el az öngyilkosságot, miért határozta el magát erre a végzetes lépésre, milyen lelki motívumok hajszolták, amikor ajkához emelte a mérgeppoharat, erre csak következtetni lehet, mert

Thainné egyetlen egy sor bucsu-írást sem hagyott hátra.

Az utóbbi időben az idegei teljesen leromlottak. Fiatalabb lánya miatt borzasztóan aggódott. A tizenhétéves kislány ugyanis másfél évvel ezelőtt Amerikába ment egy magyar tánctruppal. Az utóbbi hónapok alatt azonban rendkívül

furesa levelek

érkeztek tőle. A kislány megírta édesanyjának, hogy a tánctrupp vezetője csúnyán rászédte őket és rendkívül rossz körülmények között élnek. Megírta, hogy éheznek, naponta kétszer kapnak csak enni és a legsilányabb, legelrettentőbb környezetben élnek.

## A nap 28 órából, a hét 6 napból áll

**Két „barlanglakó” amerikai tudós felfedezései  
az ember életéről**

Csikágóból jelentik: Egészen szokatlan tudományos kísérletet hajtott végre a csikágói egyetem két élettani professzora, dr. Nathaniel Kleitman és dr. Bruce Richardson. A két tudós hosszas vizsgálatok alapján arra a meggyőződésre jutott, hogy az emberiség tulajdonképpen téved, amikor abban a feltevésben él, hogy az emberi szervezet számára

**a nap huszonnégy órából és  
a hét hét napból áll.**

Szerintük ez a hétnapos és huszonnégyórás beosztás pusztán társadalmi konvenció dolga, amelynek biológiai törvényekkel semmiféle összefüggése nincs. Hogy feltevéseiket gyakorlatilag is igazolják, a két tudós a maguk által szerkesztett különleges mérőkészülékekkel

**egy hónapra elvonult a világtól.**

Rendkívül gondosan megválasztott barlangot szemeltek ki kísérleteik színteréül és egy hónapon át a külvilágtól teljesen elzárva, szabadon engedték működni idegrendszerüket, szervezetüket és lemérték az ezzel kapcsolatos élettani funkciókat.

— Kísérleteink igazolták — jelentette ki az izgalmas érdeklődéssel várt kísérletsorozat végén dr. Kleitman, — hogy a huszonnégyórás nap és a hétnapos hét pusztán társadalmi konvenció, emberi találmány, amelyet különös gyakorlati okokból évszázadok során kialakult szokás erősített meg. Az

»Most Kubába akarnak bennünket vinni, de én inkább öngyilkos leszek, semhogy oda menjek. Anyu, segíts!...«

Ezek a levelek szörnyű hatással voltak Thainnéra. Kétségbeesetten futkosott protekció után, hogy leányát hazahozza Pestre. Naponta idegrohamokat kapott és a házi orvos megmondta idősebb leányának, hogy édesanyjának tartózkodnia kell minden izgalomtól.

Néhány nappal ezelőtt újabb levél érkezett Amerikából a táncosnő-kislánytól. A kislány a legmegrázóbb kétségbeesés hangján számolt be szomorú életéről és viszontagságairól és bejelentette édesanyjának, hogy utban vannak Kubá felé és ha valamit nem tesznek az érdekében,

**borzasztó dolgoknak kell történniök.**

Ez a levél borzasztóan feldúltta az asszonyt. Egy délután tréfásan megkérdezte leányától egy veronásos fiolára mutatva, hogy mennyit kell lenyelnie ebből, ha öngyilkos akarna lenni. A leány sietve másra terelte a szót és nem is mert arra gondolni, hogy édesanyja ilyen tervekkel foglalkozik.

Tegnap délelőtt Thainné strandra ment. Négy óra felé jött haza égőpirosra lesülve. Borzasztó fájdalmai voltak, szinte örvöngve járt fel s alá a szobában. Ekkor valami gyors elhatározás foganhatott meg benne,

**elővette a veronásos fiolát s egész tartalmát pohárba öntötte és kiitta.**

A szerencsétlen uriaszony most a Rókus-kórházban fekszik az öngyilkosok szobájában.

mann — mint mondja —

**gyakran volt »rosszkor« éhes és álmos,**

míg dr. Richardson a harmadik naptól kezdve minden külső beavatkozás nélkül áttért a huszonnyolcórás napra.

A két tudós a legközelebbi jövőben ellenőrző kísérleteket hajtott végre, kipróbálják majd, hogy az emberi szervezetre hogyan hat a tizenkétórás, huszórás és negyvennyolcórás nap.

— Kissé különös volt — fejezte be nyilatkozatát dr. Kleitman — éjjelkor reggelizni és napnyugtakor felkelni. Ezek a furcsaságok rövidesen eltűntek és még ha figyelembe vesszük azt is, hogy ez a harmincnapos pihenés egyébként is jót tett idegrendszerünknek, azt kell állitanunk, hogy a huszonnyolcórás nap sokkal jobban megfelel az emberi szervezetnek.

## Meghalt Ungár Béla földbirtokos

**A harakiti kővetkezésében elszenvedett nagy vérvesztéssel párosult szívroham okozta az idős férj halálát**

A szubotikai zsidókórház sebészeti osztályán tegnap reggel 8 órakor rövid szenvedés után elhunyt Ungár Béla sztáramoravica földbirtokos. Ungár, mint lapunkban megírtuk, sztáramoravica földjén felmetszette a hasát és a nyakán is átvágta az ütőeret. A szerencsétlen férfit azonnal be szállították Szubotícára, hol a zsidókórházban nyert elhelyezést. Ungár állapotában egyre nagyobb javulás volt észlelhető, állandóan eszméletlenül volt és az orvosok még tegnap is határozottan hittek felépülésében. Az idős ember szervezete azonban ugylátszik nem bírta el az elszenvedett izgalmat és vérvesztést, tegnap reggel nyolc órakor

**hirtelen szívroham lépett fel és néhány percen belül halált okozott.**

A sebesült ágyánál állandóan orvos tartózkodott, de ott örködték Ungár családtagjai is, akik ugyszólván percre sem hagyták el a betegágyát. Ungárt halála után az Ivana Antunovicsa ucca 7 számú házába vitték, ahonnan vasárnap Sztáramoravicára szállítják s a családi sírboltban helyezik örök nyugalomra. Az öregúr, mint jelentettük, az utóbbi időben súlyos idegbajban szenvedett. Az a kényeszerképzet üldözte állandóan, hogy — bár dús gazdag ember volt —

**öreg korára koldusszegényen kell majd meghalnia.**

Állítólag tettét is ilyen lelkiállapotban követte el. A tragikus halált földbirtokos családja iránt Moravicán és környékén általános részvét nyilvánul meg.

**Fizessen elő a Reggeli Újságra**

# HALLÓ!

Vagner Wladislaw lengyel eserkéz, aki kis yachtján egyedül indult világszerte, legutóbb elhagyta az ausztráliai Sidney kikötőt, hogy Batavia, a Seychelles-szigetek, Aden, Tunisz, Gibraltár, Southampton és Kopenhága érintésével térjen vissza Lengyelországba. Új számát, hogy 1939 júliusában visszaérkezik Gdynia kikötőjébe.

Az utóbbi napokban Szlovákiában nagy erejű vihar és zivatar vonult végig. Fekete Balog községben a villám két pásztort agyonváltott, kettő súlyosan megsebesült a villámcsapás következtében. A pásztorok a zivatar elől egy nagy fa alá menekültek és néhány pillanat múlva a villám ott is ebbe a fába sújtott.

A News Chronicle berlini jelentése szerint Niemöller evangélikus lelkész, az ellenzéki hitvalló egyházvezető, aki hat hónap óta a Sachsenhausen gyűjtőtáborban van védekeztetésben, szabadlábra helyezik.

A lengyelországi Sjedlica közelében levő Losici faluban az egyik géplépcső motorja felrobbant. A robbanás következtében tűz támadt, mely az erős szélben rohamosan erjedt, úgyhogy rövid idő múlva az ház állott lángokban. A falu lakossága tehetetlen volt a tüzzel szemben, amelyet csak a szomszédos helyekről jövő tűzoltók tudtak megfékezni.

Helsinki lapok jelentése szerint Ialio finn köztársasági elnök a hó végén Esztországba utazik és viszonozza az észak elnök finnországi látogatását.

Az illetékes csikágói hatóságok kibontották Insul Sámuel, a tönkrement amerikai bankár végrendeletét. Insul végrendeletében egész vagyonát, amely nem tesz ki többet ezer dollárnál, özvegyére hagyta. Az államügyészség ezzel kapcsolatosan kijelentette, hogy a végrendelet teljesen megdönti azokat a híreket, amelyek arról szóltak, hogy Insulnak valahol titkolt vagyona volt.

A varsói hatóságok betiltották azt a tüntető menetet, amit augusztus 15-én akartak Varsóban megtartani, a szovjetsapatok feletti győzelem évfordulója alkalmából. Varsóban a baloldali pártok: néppárt, szocialisták és munkások akarták a felvonulást rendezni. A vidéken megengedték a tüntető menet felvonulását.

A Danzig és Varsó között közlekedő »Eleonora« nevű Visztula-gőzös Czervinszki közelében zátonyra futott és olyan súlyosan megsérült, hogy süllyedni kezdett. A hajó 150 utasa között nagy pánik tört ki, szerencsére azonban a közelben több hajó tartózkodott és így megmentették az utasokat.

Az equadori földrengés a Quito közelében levő San Golqui, Tingo és Alangazi községeket teljesen romba döntötte. A három falu mindössze 25 kilométerre van az ország fővárosától.

Brit Indiában az árvíz mind nagyobb méreteket ölt. Több ezer bennszülött falut egészen elsöpörték a megáradt folyók és patakok. Az esőzés változatlanul tovább tart és az áradás további terjedésével kell számolni. A legsúlyosabban Nonda területet sújtotta az árvíz. Itt van a legtöbb halott is, hatósági becslés szerint 126.

## Franciaország megnyitja a pyreneusi határt,

### ha Franco nem járul hozzá az önkéntesek elszállításához

Párisból jelentik: A francia külügyminisztériumhoz közelálló körökből megerősítik azt a hírt, hogy a francia kormány esetleg kénytelen lesz megnyitni a pyreneusi határt, ha rövidesen nem fut be a burgosi kormány válasza a spanyol önkéntesek visszahívása tárgyában kidolgozott angol tervezetre. Az angol kormány állítólag osztja Franciaországnak ezt a véleményét.

Sir Noel Charles római angol ügyvivő szerdán látogatást tett Ciano külügyminiszternél és az angol lapok szerint erőlesen hangzott, mennyire nyomasztóan hat a nemzetközi helyzetre az olasz kormány késlekedése.

Francia felelős körökben az a felfogás alakult ki, hogy a spanyol polgárháború gyors befejezésére nincs remény.

## A Times szerint újra megindulnak a tárgyalások

### a kisanánt és Magyarország között

Londonból jelentik: A Times azt írja, hogy megbízható bukaresti értesülések szerint az új román nemzetiségi törvény közzététele ismét életrekellette a Magyarország és egyes kisanánt-államok közötti tárgyalásokat. A megegyezés kilátásai a szaloniki szerződés létrejötte óta kedvezőbbek, mint valaha — írja a lap.

A román nemzetiségi törvény közzététele jó benyomást keltett Budapesten. Ha ez a lépés hat hónappal ezelőtt történt volna, semmi sem akadályozhatta volna meg a szaloniki egyezményhez hasonló szerződés megkötését, ami jelentékenyen javíthatna volna a légkört Magyarország és szomszédai között. Bukaresti hírek szerint — írja a lap — ott még mindig remélik ezt a légkört javulást. Az erőfeszítések arra irányulnak, hogy megegyezés jöjjön létre, még az augusztus 20-án összeülő kisanántértekezlet előtt.

## Hét rabló megtámadta Szlavóniában az ármentesítő társulat mérnökét

### A mérnök idejében értesült a támadás tervéről és a kivonult csendőrökkel ártalmatlanná tette a rablókat

Báder Sztanojlo mérnök tragikus esete majdnem megismétlődött a szlavóniai Petrijevac község közelében. Az ármentesítő társulat munkásai, akik a Karasica-patak szabályozásán dolgoztak, teljesen elkészültek munkájukkal és a vállalat két nappal ezelőtt feldolgozta a kifizetéshez szükséges adatokat, úgyhogy tegnapelőtt reggelre megállapította a kifizetés idejét is.

A munkások Petrijevac község közelében várták a társulat vezető mérnökét, hogy kifizesse a bérüket. A kifizetés napja előtt megszólalt a társulat vinkovci központjának telefonja és egy férfihang Zvicker mérnököt kérte a telefonhoz. Amikor a mérnök felvette a kagylót, az ismeretlen közölte vele, hogy

vigyázzon, mert héttagú rablóbanda akarja megtámadni, amikor a munkások kifizetéséhez szükséges pénzt viszi.

Az ismeretlen elmondta, hogy tudomást szerzett a rablótámadásról és nem nyugodna a lelkiismerete, ha nem hiúsítaná meg. Pontosan közölte a mérnökkel azt is, hogy hol akarják a rablók megtámadni. Amikor Zvicker mérnök telefonáló nevét kérdezte, az illető letette a kagylót és nem válaszolt többet. Így azt sem tudták megállapítani, hogy ki telefonált és honnan beszélt a mérnökkel.

Az ármentesítő társulatnál ele-

inte azt hitték, hogy tréfáról van szó, de később mégis jelentették az esetet a csendőrségnek, mert nem tartották kizártnak, hogy néhány gonosztevő Báder mérnök meggyilkolásának hatása alatt hasonló gaztettet akar elkövetni.

A csendőrséggel egyetemben az ármentesítő társulat vezetősége megállapodott abban, hogy Zvicker mérnök autóján elindul a munkások kifizetésére és az autót rajta kívül az igazgató, egy tisztviselő és egy csendőr foglal helyet, míg erős csendőrszakaszok állnak lesben azon a környéken, ahol a rablótámadásnak kellene megtörténnie. Minden az előre megbeszélte terv szerint folyt le. Az autó meglehetősen lassan haladt és amint a kukoricás közelébe ért, két férfi kiugrott az utra és karfelemeléssel megállásra szólította fel a sofőrt.

Amikor a kocsit megállított, még ötven ugrottak elő. Mind-egyik kezében kés és balta, az egyiknél revolver is volt.

Ekkor az autóban ülők felugrottak helyükről és revolverrel a kezükben megadásra szólították fel a rablókat. A támadók menekülni akartak, de a hátuk mögött feltűnt a csendőrlánc, úgyhogy a menekülés lehetetlenné vált. A csendőrök a hét rablótámadót megláncolták és Vinkovcra kísérték, ahol megkezdtek kihallgatásukat

*szerelem a te szép dű hajadat!*

**MORANA**

**HALAL A KOPASZSÁGRA — ESODAT MŰVEL!**

**RÖGTÖN MEGZUN-  
TETI A HAJHULLÁST  
MEGZUNTETI A KOR-  
PAT... TAPLALIA É/ E-  
RŐSÍTI A GYÖKERET A  
HAJKINÓ A KOPAZ HENEN  
— KÜLDJÜK UTAN VETTELÉL  
NAGY ÜVEG DIN 50.  
EZRIVEL KAPJA A KÖZÖ-  
NŐ LEVELET, MORANA SPLIT**

## Életmentő nagymama

### Unokái segítségével kifuzott a vízből egy öngyilkosjelöltet

Petrovgradról jelentik: Kirtyanszki Szvetozárné 60 éves asszony és három unokája, akik közül a legidősebb 11, a legfiatalabb 6 éves, izgalmas körülmények között kimentettek pénteken reggel egy életuntat a Begából.

Pénteken reggel fél nyolc óra tájban megjelent egy földmiveslegény a Berberszki telepre vezető hidon. Néhányszor fel s alá járt, majd amikor meglátta Csebzavov Pája volt rendőrt, feléje dobta a kalapját ezekkel a szavakkal:

— Csika Pájó, vidd haza a kalapot apámnak és add át neki utolsó üdvözlőmetet.

A legény ezután a hid közepére ment és

a korlátot keresztül a Begába vetette magát.

Csebzavov Pája segítségért kezdett kiáltani. Az öngyilkossági kísérletet meglátta Kirtyanszki Szvetozárné, Kirtyanszki Szvetozár vendéglős 60 éves felesége, aki három unokájára, Mraovity Cveta, Mile és Borora ügyelt, akik a hid alatt picéztek. Az idős asszony korát meghazudtoló fürgeséggel a közelben levő esónakba ugrott, majd unokái is követtek és gyors evezőcsapásokkal megindultak a hely felé, ahol a legény elmerült a vízben. Eppenakkor érték oda, amikor az életunt harmadszor bukkant fel a víz színére.

Az asszony hirtelen megragadta és a esónakba emelte.

miközben kis unokái a partra eveztek. Közben ruhástól a vízbe vetette magát egy ismeretlen magyar ember is, de amikor látta, hogy az életuntat sikerrel kimentették, visszautazott a partra. A parton fejre állították az életuntat, akiből dőlt a víz, majd értesítették a mentőket, akik a kórházba szállították. Kiderült, hogy az öngyilkosjelölt Szarics Zoran 18 éves földmiveslegény, összeveszett az édesapjával és azért akart meghalni.

## A szombori iparosok országos mozgalmát indítanak az iparosság helyzetének megjavítása érdekében

**Rendezzék olcsó fület Szomborban**

A szombori Ipartestület helyiségében csütörtök este megbeszélésre ültek össze az egyes szekciók vezetői Plavšics Koszta borbélymester elnökelete alatt.

A megbeszélésen Flaman Ferenc asztalosmester ismertette az emlékiratot, amelyet az Ipartestület vezetőségéhez intéznek. Az emlékiratban kéri az egyet vezetőségét, hadd adja, hogy a munkásbiztosító járulékait száltsák le.

Az idén a munkásbiztosító járulékaik olyan magasak, mint voltak 1924-ben a konjunktúra legjobb évében, már pedig nagy a különbség a mostani és az akkori kereseti lehetőségek között. Ezenfelül felszólítják, hogy tegyen lépéseket az iparosok agkori és rokkant nyugdíja megvalósítása ügyében. Szükségesnek tartják egy állandó gazdasági bizottság megalakítását, amely különösen a súlyos anyagi helyzetbe került iparosokon lenne hivatva segíteni. Ugyancsak kérték, tegyen meg mindent az 1939. évi iparos kiállítás megvalósítása érdekében. Szükségesnek tartanak, hogy a Szuboticián, Oszlőjeken és Noviszádon megtartott olcsó hét mintájára

Szomborban is rendezzenek ilyen hetet a gazdasági élet vérkeringésének felújítása érdekében. Az emlékirathoz hozzászóltak Szgyanszki Szreten és Igyuski Petar kamarai tanácsstagok. Az emlékiratban foglaltakat teljes egészében magukévá tették, de hangsúlyozták, hogy ebbe a kerület összes iparosait be kell vonni és utána országossá tenni a mozgalmat.

Szomborban is rendezzenek ilyen hetet a gazdasági élet vérkeringésének felújítása érdekében.

Az emlékirathoz hozzászóltak Szgyanszki Szreten és Igyuski Petar kamarai tanácsstagok. Az emlékiratban foglaltakat teljes egészében magukévá tették, de hangsúlyozták, hogy ebbe a kerület összes iparosait be kell vonni és utána országossá tenni a mozgalmat.

## Kegyellen rablógyilkosság a bánáti Kovacsica község határában

**Ismereitlen tettesek agyonverték egy szabadságos katonát, anyját pedig éleveszélyesen összekasabolták**

Kegyellen rablógyilkosságot feledeztek fel a Kovacsica és Debeljácsa községek között húzódó szőlőkben. Kovacsicától mintegy egy kilométernyire már évek óta állandóan a szőlőben lakott Korény Szteván szolgabírói hivatal-szolga idős özvegy édesanyja, valamint ifjabb fia. A fiu nemrégiben szabadságra jött haza a katonaságtól és mint azelőtt, kiköltözött a szőlőbe édesanyjához. Együtt dolgoztak kora reggeltől késő estig, éppen ezért csütörtökön délután gyanússá lett több szomszéd előtt, hogy Korényék a késő órákban sem jelentkeznek. Bekopogtatták a szőlő közepén épült házba, de mivel senki nem jelentkezett és véletlenül megállapították, hogy az ajtó belülről van bezárva, bekényletek a szobába. Borzalmas látvány tárult a szemek elé:

összeroncolt fejét, hatalmas vértócsában feküdt a földön özvegy Korény Istvánné, nem messze tőle ugyanilyen álla-

potban a fia feküdt. Azonnal jelentették az esetet a csendőrségnek, ahonnan több csendőr érkezett a községi orvos kíséretében, aki megállapította, hogy az özvegyben még van élet, de a fia már kiszenvedett.

A szobában minden szekrény fel volt törve, a ruhaneműk és egyébek szerte szórva hevérték a padlón. Az orvosok véleménye szerint a borzalmas rablógyilkosságot kapával, vagy más számmal követték el. Özvegy Korénynt be szállították a kórházba, életbenmaradásához azonban kevés a remény. Eddig még nem nyerte vissza eszméletét, így a borzalmas gyilkosságról semmi közelebbit nem lehet tudni. Az eset nagy megdöbbenést keltett, nemcsak Kovacsicán, hanem az egész környékben. A csendőrség és rendőrség szigorú nyomozásba kezdett, munkájukat azonban nagyon megnehezíti, hogy a gyilkos után nem maradt semmi nyom, amelyen el lehetne indulni.

## Elütött egy kocsi a noviszádi villamos

**A kocsi kerekerei és az első tengely összetört, a lónak a lába tört el, a tulajdonos sértetlen**

A noviszádi Temerini uccában tegnap reggel háromnegyed nyolckor súlyos villamos szerencsétlenség történt. A Temerini és Futaki uccán közlekedő 22. számú villamos elütötte Krsztics Zsivkó 68 éves noviszádi földműves kocsiját,

a kocsi összetört, a lónak pedig hátsó lába tört el.

A szerencsétlenséget másként mondja el a villamosvezető és másként a károsult. Előbbi vallomása szerint a szerencsétlenség így történt.

A Temerini ucca 113. számú háza előtt észrevette a vezető, hogy egy kocsi a villamos irányával egy irányban halad, a kocsi első kerekere és a ló a sínek között ment, míg a hátsó kerekerek a kocsiuton. Csöngetni kezdett, mert szemmel látható volt, hogy a ko-

csit hajtó férfi nincs tudatában a villamos közelségének. A kocsi csak nem akart letérni a sínek közül, ezért a vezető mintegy 13 méterre a kocsitól fékezett. Továbbra is csöngött, majd amikor másfél méterre volt a kocsitól és az még jobban a villamos elé került, teljes erejéből fékezett. A következő pillanatban

a szerelvénnyel elütötte a kocsit és mintegy 14 méteren át maga előtt toltta.

A károsult kijelentette a rendőrség előtt, hogy bár 68 éves, hallása mégis kitűnő, de nem hallotta egyetlen egyszer sem, hogy a villamos csengett volna. A katasztrófaért a villamos vezetőjét teszi felelőssé és követeli, hogy 3000 dináros kárját térítsék meg.

## HIREK

MAGYAR SZÜLŐK! MAGYAR ISKOLÁBA IRASSÁTKOZ GYERMEKEITEKET!

— **Időjárás.** A Drávabánságban felhős, esős, az ország többi vidékein részben felhős idő volt. A legalacsonyabb hőmérséklet Pevlyén 6 fok, a legmagasabb Mosztárban 32 fok volt.

**Időjárás:** Az ország északi felében felhős idő várható, átmeneti esővel, délen derült marad.

— **Noviszádon palotát építenek az erdőigazgatóság részére.** A noviszádi bányai hivatal technikai osztályán írásbeli árlejtést irtak ki az erdőigazgatóság palotájának építésére. Az előirányzott költségvetés 2,737.000 dinár.

— **Cecilia egyházi énekkar alakult Vrsacon.** Vrsacon Cecilia egyházi énekkar alakult, amely az egyházi énekművészeteken kívül a közművelődés egyéb ágaiban is tevékeny munkálkodást fejt ki.

— **Halálra mart a kutya egy branyinai asszonyt.** A Belimanasztir melletti Branyina községben tragikus haláleset történt. Peics Lenka 60 éves branyinai asszony a mezőn dolgozott és késő este tért haza. Amint elhaladt Lozanov Teodor nevű szomszédjának a háza előtt, hirtelen ráugrott annak hatalmas farkaskutyája és marni kezdte. A szerencsétlen asszony segítségért kiáltott néhány-szor, majd eszméletlenül esett a földre. Mire segítség érkezett, akkorra a kutya már annyira összemarta, hogy kiszenvedett. A csendőrség eljárást indított Lozanov ellen.

**Az állami osztályorszájáték fűhúzása aug. 11-től szept. 7-ig**  
Sorsjegyek a fűhúzás egész tartama alatt kaphatók a szerencsés fűhúzóknál  
**Lusfig Lajos bankház**  
Noviszád, Kr. Alexandra 13.

— **Ma közgyűlést tart Petrovgrad képviselőtestülete.** Petrovgradról jelentik: Petrovgrad város képviselőtestülete ma, szombaton délután fél 4 órai kezdettel ülést tart a volt megyeháza nagytermében Zsivkovics Vladimir városelnök elnökletével. Az ülés napirendjén 82 nagyrészt kisebb jelentőségű pont szerepel. A közgyűlésen módosítják a városi szervezetről szóló szabályrendeletet, megválasztják a fegyelmi bíróság tagjait és több segély és illetőségi kérvény felett döntenek.

— **Hétfőn délig nyitva tartanak a szuboticiai borbélyüzletek.** A szuboticiai borbélyüzletek hétfőn, Nagybaldogasszony napján délig nyitva tartják üzleteiket.

— **SZREBOBRÁNI HIREK.** Szrebobrán eddigi községi orvosát, dr. Nikolicsot, saját kérelmére nyugdíjazták. Az új községi orvos dr. Keszler András lett. — A borbélysegédek ülést tartottak, amelyen elhatározták, hogy kéri a munkaadókat a hétfő délutáni üzletzárásra. A munkaadók a kérelmet elfogadták és így hétfőn délután már zárva lesznek a szrebobráni borbélyműhelyek. — A cséplési munkálatok jórészt befejeződtek, megállapítható, hogy az idén kitűnő volt a termés. Láncként átlag 19—20 mázsa termett, de voltak rekord-eredmények is, így például Urbán Mihály gazdálkodó külön megmunkált egy hold földjén nem kevesebb, mint 26 méter és 20 kiló buza termett.

— **Beiratások a szuboticiai gimnáziumba.** A szuboticiai állami reál-gimnáziumba szeptember elsejétől 5-ig tartanak a beiratások. A javítóvizsgák augusztus 24-én kezdődnek.

— **Autó az árokban.** A Winhardt-féle sztáribecsei szódagyár teherautója Temerin felől a községbe érve a kanyarodónál az utmenti árokba szaladt és könnnyben megrongálódott. A kocsi vezetőnek nem történt baja, azonban a tulajdonos fia lebukott az autóról s fején és vállán elég súlyos sérülést szenvedett. Az autót kiemelték az árokból s tovább folytatta útját. Az idén ezen a helyen ez már a harmadik autóbaleset.

— **A jugoszláv királysági református keresztyén egyház esperességeinek közgyűlése.** A jugoszláv református egyház négy esperessége mostanában tartja évi közgyűléseit. Augusztus 15-én a leti egyház ülésezik Debelyácsin Gachal János esperes és Magvaikóssa Tibor egyházmegyei gondnok elnökletével a debelyácsai református templom 100 éves jubileuma alkalmából. Augusztus 24-én és 25-én a déli egyház Torsán ülésezik Weimann Péter esperes és dr. Krenrich János egyházmegyei gondnok elnökletével. Augusztus 30-án az északi egyház Rumenkán tartja közgyűlését Divay Lajos esperes és Lukácsy István egyházmegyei gondnok elnökletével, míg szeptember 12-én a nyugati egyházmegye ülésezik Szuzán Stadler Géza esperes és dr. Hettesheimer Imre egyházmegyei gondnok elnökletével. A közgyűléseken az egyes esperességek közt ségvetéseit és folyó ügyeit tárgyalják.

— **Ballónselyem és gummikabátok nők részére olcsón kaphatók: Fischer J. és Fia cégnél Noviszádon.**

— **Féltaru utazás Budapestre és vissza az összes jugoszláv és magyar vasúton.** Előzetes magyar vízum nem szükséges. A vízum Budapesten ingyenesen (2.50 P. kezelési díj ellenében) szerezhető be. Őszi Vásár (Lakberendezési Kiállítás) 1938. szeptember 11-ől 12-ig. Kedvezményes beutazás: 1938. augusztus 24-től szeptember 11-ig Kedvezményes visszautazás: 1938. szeptember 1-től szeptember 17-ig. A vízum két havi budapesti tartózkodásra jogosít. Az utazáshoz jugoszláv utlevél kell. A jugoszláv vasúton az induló állomástól a magyar határig a teljes áru menetjegyet kell megváltani. Ezt meg kell őrizni, mert az ingyenes visszautazásra jogosít. A vízum és vasuti igazolványokat Budapesten az Őszi Vásáron (Városligetben) le kell bélyegeztetni. A vízum és utazási igazolvány ára 60 dinár. Ily igazolványokat a Putnik, a Fruska Gora Turisztikai Egyesület, a Waggon Lits utazási irodák Jugoszláviában levő összes fiókjainál, Murska Subotán a Prekmur-ska Bankánál, Dolina Lendaván Ernest Balkányi urnál, Apatinban Apatinska Banka i Stedionicanál, nemkülönben a zágربی magyar konzulátusnál, a beográdi magyar utlevélhivatalnál, a Külkereskedelmi Hivatal ki-rendeltségénél és a Magyar Kereskedelmi Képviselet Utazási Osztályánál (Jaksiceva 2.) lehet beszerezni.

— **Megölt a villám egy turijai földművest.** Csütörtök délután nagy vihar vonult el Turija község és határa felett. A villám több helyen lecsapott, így Drapsin Milán földműves tanyáját is villámsújtás érte. Drapsin az ablakból nézte a vihar pusztítását, egyszerre hatalmasat villámlott és Drapsin élettelenül esett össze. Érdekes, hogy a villám egyébként semmiben sem tett kárt.

Uj tehetségek. A Vajdaság nemcsak arról nevezetes, hogy itt terem a legjobb, legacélosabb buza, hanem arról is, hogy szellemi életben igen sokszor adott kiváló-  
ságokat. Az Ifjúság most megjelent augusztusi számában is számos ifju tehetséget mutat be, néhányan rajzzal, karrikatúrával, mások pedig mesteri tollal megírt elbeszéléssel, verssel szerepelnek. A gazdag tartalmu, szép kiállítású folyóirat egész évi előfizetési ára tíz dinár. Ingyenes mutatványszámot szívesen küld a kiadóhivatal: Petrovgrad, dr. Tirs u. 3.

**Agyonütötte fiát a feldühödött apa.** Debeljacsáról jelentik: A Debeljacsával határos szakulai határban szerdán borzalmas események játszódtak le. Medancsics szakulái gazdálkodó méhkaptár-  
ra ment meglátogatni, amelyek fölött fia örködött. Eddig meg nem állapított okokból nézeteltérés keletkezett apa és fiu között. A vita elmérgesedett olyannyira, hogy a hirtelen haragú Medancsics egy husángot kapott fel és agyonütötte a fiát. Tette után Medancsics önként jelentkezett a csendőrségen, ahol letartóztatták.

**Székrekedésnél és emésztési zavaroknál igyunk reggel éhgyomorra egy pohár természetes »Ferenc József« keserűvizet.** Registr. od Miniszterstvo szoc. pol. i Nar. Zdr. S. br. 85 od 154. 25 V.

**ADAI HIREK.** A rendőrkapitányság elrendelte, hogy a jövőben minden kerékpáros lámpát szereljen gépére, mert ellenkező esetben szigoruan megbüntetik. — Az előljárássághoz megérkezett a házadó lajstrom, amelyet 16-ig közszemlére függesztettek ki a község háza folyosóján. — Az előljárásság bérbe adta a kiskoru árvák földjeit, 1300—1500 dinárért. — A cséplési munkálatok befejeződtek, a termés kitünő, átlagtermés lánconként 16—18 méter. A gépek felkoszoruzva visszatértek a tanyákról, majdnem minden géptulajdonos megvendégelte munká-  
sait. — A Radnicski SK vasárnap a szentai AK vendége lesz. — A polgári iskola javítóvizsgáit augusztus 30 és 31-én tartják. A kérvényeket 20-ig kell benyújtani az igazgatóság-  
hoz. — Az adai műkedvelők zenekara hétfőn a Centrál-kávéházban nagyszabásu táncvigalmat rendez. Közreműködnek Nagy Laci, Gaál Sándor és Sterbik Sándor.

**Jól sikerült tüzoltó-fünnepély** Bácsan. Vasárnap tartotta 50 éves fennállásának jubileumát a bácsi Önkéntes Tüzoltótörsület. Az ünnepe-  
lyen megjelent a tüzoltó főszóvetéség részéről Vilics Márkó titkár, Odzaci részéről pedig dr. Willmann Mátyás felügyelő és Benderek Jakab alparancsnok. A régi várban bemutatott tüzoltószámok teljes mértékben megnyerték a jelenvoltak tetszését. Ez alkalommal osztották ki a tüzoltótisztek érdemkeresztjeit. Kitüntetésben részesültek Kapitány Ferenc parancsnok, Stuglin György alparancsnok, Riesz József szakasz-  
parancsnok, Antalovics János szakaszparancsnok és Warnusz Flórián szertáros. Este a Gábriel-vendéglőben táncmulatsággal egybekötött társasvacsora volt, amely a legjobban sikerült.

**Légvédelmi gyakorlat Beocsinban.** Beocsinból jelentik: Augusztus 14-én és 18-án délelőtt 10 órakor, valamint augusztus 22-én este 10 órakor a kerületi hadtestparancsnokság légvédelmi gyakorlatot rendez az itteni cementgyárban.

**Boldog Gertrúdhöz**

(† 1297)

Nemes Rózsabokrunk: a nagy szent Erzsébet,  
Csak nemeset hajthat: Gertrud, Tégedet.  
De letört kebléről bár a szive vérezett,  
S messzi, magas zárdá-kertbe ültetett.

Ott a csendes ormon földi gyász nem ér el:  
A Te Arád nem vész kardcsapás alatt...  
Prépostnöbot vár rád már huszenegy évvel,  
S szived menyekződhöz vidáman halad.

...De a völgyből egyszer jaj vág az egekbe!  
S erzsébetes szived fájón megremeget:  
»Keresztes vitézek kinyja hiv; megyek!«

Habfehér talárját a vér elkeverte,  
De szenvedő hála csókolta szegélyét.  
— S ő vigabban várta égi Völegényét.

Akinek a legszebb neve: Irgalom.

BODROGHY SZABOLCS

Magyar boldog Gertrud, premontrai apáca-fejedelemasszony, szent Erzsébet Asszony leányának ünnepén. (Nyárutó 13.)

\*\*\*\*\*

**Sulyos szerencsétlenség a kulai Union főmgvárbán.** Mészáros Imre kulai gvarimunkást sulyos szerencsétlenség érte. Mészáros az alsó osztályon dolgozott, nem vette észre, hogy pontosan a feje felett ablakokat ereget le az egyik kis inas. Az egyik ablak 35x35-ös üvege kiesett és élével Mészáros nyakára hullott. Az üveg átvágta Mészáros nyakán az ütőeret, vére bő sugárban ömlött. Azonnal a községi orvoshoz szállították, ahol csak nagy nehezen sikerült megállítani a vérezést. Az orvos utasítására egy novivbácsi szanatóriumba szállították a sebesültet, akinek állapota a nagy vérvesztésé-  
miatt válságos.

**Munkaközben agyarázkódást szenvedett egy beskai munkás.** Klemenz Georg beskai kutfurómunkás napok óta Szremszki Karlovcin dolgozott egy új kuton. Szerdán egy cső a fejére zuhant és az ütéstől Klemenz agyarázkódást szenvedett. A sulyosan sérült férfit a noviszádi kórházba szállították, állapota életveszélyes.

**Öngyilkosság Crvenkán.** Heim Katalin 65 éves crvenkai asszony felakasztotta magát. Mire tettét észrevették, már halott volt. Az asszony sulyos idegbanban szenvedett és emiatt határozta magát a végzetes lépésre.

**Hétfőn löverseny lesz Szuboticán.** A szubotici »Alekszandar király« lovaregylet hétfőn, Nagyboldogasszony napján a palicsi uti löversenyteré-  
n löversenyt rendez. A verseny győztes és helyezett lovaát összesen 17.300 dinárral díjazják. A versenyen a következő számok lesznek: 1. Földművesek lovainak versenye. 2. Egyfogatu ügetőverseny (hendikep). 3. Verseny Szubotica város nagvdíjért. 4. Egyfogatu ügetőverseny. 5. Akadályverseny. A löverseny 3 órakor kezdődik.

**Külön autóbussz indul a János Vitéz temerini előadására.** A temerini Gazdakör jubileuma alkalmával vasárnap este — mint ismeretes — szabad-  
téri színpadon előadják a János Vitézt. Az előadás iránt Noviszádon is fokozott érdeklődés nyilvánul meg és ezért a rendezőség elhatározta, hogy a noviszádiak részére külön autóbussz állít be. Az autóbussz vasárnap este 6 órakor indul Noviszádon a régi buza-  
térrel és Temerinből éjjel után 2 órakor indul vissza. Az oda-vissza viteldij 20 dinár.

**BAJMOKI HIREK.** A Szombor kerületi parkirozó bizottságba alelnöki minőségben Svoboda Antal malom-  
tulajdonost választották be. — A képviselőtestületi ülés tárgysorozatán ismét előkerült a polgári iskola ügye. A képviselőtestület egyhangulag a Berger-féle épületet határozta meg a község részére. A napokban bizottság vizsgálja felül az épületet és valószínűleg meg lesz elégedve a képviselőtestület választásával.

**Bácskai lakodalom Csantaviren.** Fényes esküvő zajlott le Csantaviren. Utasi Ferenc ügyvéd tüzoltó főparancsnok, a Magyar Közművelődési Egyesület elnöke tartotta esküvőjét Ozsvár Ilonkával. Az esküvő után vérbeli bácskai lakzi következett, amelyen mintegy ezer vendeg vett részt.

**Öngyilkosság a noviszádi állami kórházban.** A noviszádi állami kórházban megdöbentő öngyilkosság történt. Még a mult, julius hó 23-án beszállították Beocsinból özvegy Petrovics Marija 45 éves szakácsnőt, akit sürgős kezelésben kellett részesíteni. A beteg állapotában egyre nagyobb javulás mutatkozott, éppen ezért érthetetlen, hogy miért követte el végzetes tette. Özvegy Petrovicsné csütörtök este kiszökött a betegszobából, az udvarra ment, ahol az egyik fa ágára kötőszerekből font kötélre felakasztotta magát. Az öngyilkosságot tíz perccel 9 óra előtt vették észre, amikor feltűnt a beteg szökeése. Az orvosok már csak a beállott halált állapíthatták meg. Petrovicsné nem hagyott bucsulevelet. Megállapítható volt, előre megfontolt szándékkal történt az öngyilkosság, az okát egyelőre nem lehet tudni.

**Református istentiszteletek Beográdban.** A jövőben a beográdi református egyházközségben minden vasárnap — a hónap első vasárnapját kivéve — délután 3 órakor istentiszteletet tartanak a Bircsaninova u. 30. szám alatti evangélikus imaházban. Az istentiszteleteket Baksa Árpád pancevói református lelkész végzi.

**MALIIGYOSI HIREK.** A maliigyosi munkásság népes munkásgyűlést tartott, amelyen Sztójcsics Jása és Sesevics Mladen járási szervezők indítványára megalakították a Jugorasz igyosi szervezetét. Elnök Trundik József lett, alelnökök Szügyi Antal és Várhelyi József, felügyelőbizottsági tagok: Barna József, Lénárd Nándor, Lakatos András, választmányi tagok: Szölössy Pál, Kormos Antal, Hevesi Ignác, Tóth György, Kelecsényi Mihály, Papp Nándor, Vastag József, Györi Mihály, Szokola Antal, Lukács Szilveszter. Országos kiküldötté egyhangulag Szölössy Pált választották meg. — Fülöp István cipész olyan szerencsétlenül ugrott a vízbe, hogy inrándulást szenvedett. Lakásán ápolják. — Ugyancsak fürdés közben érte szerencsétlenség Horváth József 18 éves köművesegédet, aki talpra ugrott a vízbe és egy nagy üvegben teljesen kettévágta a lábát. Dr. Majláth József orvos segélyben részesítette, majd lakására szállították s ott ápolják.

**M. K. Lepadat szubotici cégnél vásárolt osztálysorsjegyek közül az augusztus 11-ki huzáson a következő számok nyertek:** Din. 8000: 43304, 47780 Din. 6000: 1841, 20461, 47788. Din. 5000: 73965. Din. 1000: 1243, 75, 1367, 74, 73, 78, 1867, 76, 2637, 38, 2726, 44, 66, 82, 3115, 54, 3352, 4105, 15, 46, 88, 5769, 7046, 77, 9809, 10251, 10320, 51, 52, 10401, 37, 51, 10539, 52, 54, 60, 12820, 46, 73, 13417, 80, 15507, 26, 54, 68, 17661, 89, 18068, 19587, 95, 600, 20402, 50, 98, 21325, 41, 77, 22144, 71, 22453, 60, 65, 84, 91, 22936, 23104, 25937, 70, 26554, 27427, 37, 93, 27602, 60, 97, 30754, 31561, 72, 73, 94, 33113, 16, 75, 33812, 15, 59, 85, 34405, 35528, 37772, 38490, 38831, 33, 39930, 68, 81, 41707, 26, 74, 42212, 17, 33, 43343, 64, 92, 45744, 56, 66, 48980, 50288, 97, 98, 52354, 60, 55977, 92, 58613, 67, 58901, 2, 60, 59455, 59911, 25, 60806, 19, 61115, 42, 49, 77, 61371, 62111, 46, 57, 65508, 35, 58, 67051, 85, 69070, 70166, 70617, 60, 71526, 73916, 43, 74344, 66, 78408, 79264, 79, 95, 84245, 85558, 99, 86527, 30, 31, 69, 89619, 72, 90722, 54, 92524, 72, 94014, 44, 49, 97680, 99909, 38, 76.

**Bestiális merénylet Feketicen.** Még el sem ült az izgalom, amit Feketicen a szombati állatias merénylet okozott, ismét hasonló bestiális merénylet tartja izgalomban Feketic népet. A felháborodást csak fokozza az a körülmény, hogy az eset cselekvő hőse közigazgatási közeg. Wolff György községi rendőr. A 63 éves rendőr kedden délután szolgálata után a Szilágyi-féle vendéglőben borozgatott, majd onnan eltávozva, a faluházára igyekezében utja Juhász Bálint gazdálkodó háza előtt vezetett el, ahol észrevette, hogy a gazdálkodó 8 éves unokája, Jung Etelka egyedül van az udvarban. A kapu ajtója be volt zárva, mert a gazdálkodó eltávozott hazulról és meghagyta a kislánynak, hogy senkit se eressen be. Wolff kopogott az ajtón, de a kislány őt sem volt hajlandó beengedni, mindaddig, amíg Wolff előhuzott szolgálati revolverével lelővéssel nem fenyegette meg. A kis Etelka halálra rémülten kinyitotta a kaput, mire a rendőr bement és szó nélkül leteperte a kislányt, amikor is a kétépességbeesetten védekező és jajgató kislányt össze is verte és a kislányt sulyosan megsértette. Eközben érkezett haza Juhász Bálint a feleségével és a jajgatásra elősiető szomszédok, akik tetten érték a magáról sulyosan megfeledekező állatias rendőrt és kevésen mulott, hogy Wolff nem életével lakott meg állatias cselekedetért. De így is sulyosan megverte a feldühödött 15-  
meg Wolffot azonnal letartóztatták és az esetet a csendőrség jelentette a szubotici államügyészségnek. A sulyos beteg kislányt dr. Duimovics községi orvos részesítette első segélyben és megállapította, hogy az aljas merénylet nyomain kívül sulyos idegrázkód-  
tatást is szenvedett.

**Felakasztotta magát egy jó módu petrovozelői gazdálkodó.** Öreg Lajos 40 éves bácskopetrovozelői gazdálkodó tegnap hajnalban felakasztotta magát. Öreg mintegy három-négy hónappal ezelőtt egy betegséggel kapcsolatban nagy lelki megrázkódtatásokon ment keresztül, állandóan üldözési mániában szenvedett s már többször is megkísérelt megválni az élettől. A napokban kiment a tanyára, hozzátartozói azt hitték, hogy talán javulás állott be állapotában, a sajnálatraméltó férfin azonban már annyira elhatalmasodott betegsége, hogy semmi sem segíthetett rajta. Bizonyára maga is tisztában volt ezzel, ezért tegnap korán felkelt, kiment az istállóba és felakasztotta magát. A tragikus öngyilkosság nagy megdöbbenést keltett Petrovozelőn, az özvegy és az öngyilkos gyermekei iránt nagy részvét nyilvánul meg.

**Aranykalászos rend alapítása, aranykalászos ifjak avatása**

**a temerini Gazdakör jubileuma alkalmával**

Vasárnap és hétfőn, augusztus 15-én, Nagyboldogasszony napján folytatják a temerini Gazdakör jubileumának műsorát. A Gazdakör vezetősége tagjaival résztvesz a 8 órai szentmisén, majd misén után kivonulnak a temetőben levő nagy kereszthez, s ott

koszorút helyeznek el az elhunyt gazdaköri tagok emlékére.

Majd felkeresik Bujdosó Pál, Benedek Mihály és Bognár István elhunyt elnökök sírját s ott virágcsokrot helyeznek el. Az emlékbeszédet Stuchlik Lajos a Gazdakör elnöke mondja. A temetőből kocsikkal és autóbusszal vonulnak ki a Gazdakör minta telepén tartandó ünnepségek színhelyére, s

felszentelik az újonnan épített gazdaiskola és kertészlak épületét.

Tizenegy órakor kezdődik az aranykalászos gazdaitjak avatási ünnepélye. Az aranykalászos rend alapítása teljesen újszerű, a rendnek szabályzata van, s a szabályzat határozza meg a tagok jogait és kötelességét. Az aranykalászos rendbe csak az olyan gazda ifjat veszik fel, aki legalább három évben látogatta a Gazdakör téli tanfolyamát s ott kifogástalan magaviseletet és szorgalmat tanúsított. A rendbe kivételesen felveszik azokat a személyeket is, akik a Gazdakör érdekében értékes munkásságot fejtettek ki. Az aranykalászos rend alapításával serkenteni akarják az ifjúságot a tanfolyamok látogatására, kifogástalan magaviseletre és a gazdaságban végzendő munkálatok mintaszerű végzésére. A jelvény nagyon szép, két arany kalász között zöld pajzs, a pajzsra a Gazdakör neve és évszáma, a jelvényre jogosult erről okiratot is kap.

A jelvényt különben sem pénzzel sem protekcióval megszerezni nem lehet.

Az aranykalászos rendbe most következő jogosult 29 gazda ifjat veszik fel:

Ádám Imre, Balogh Szilveszter, Fischer János, Juszkó János, Gábor Imre, Gábor Vince, Kovács Lajos, Nagyidai László, Pászti Imre, Renlinger József, Schöffler Mihály, Varga Ferenc Somogyi, Varga Imre Pál fia, Varga István Somogyi, Varga István Ferenc fia, Varga Sándor, Varga Vince, Wirtz József, Wolpert Mihály, Zavarkó Szilveszter, Zsunyi József, Zsunyi Mihály és Zsunyi Szilveszter.

**JÓ ÜZLET VOLT AZ ANSCHLUSS**

Te házasodjál, boldog Ausztria! Ez volt a jelszó századokon át, Mikor császárid házasság révén Szerettek újabb trónt és koronát. Most Némethonnal léptél házasságra, Koronát és trónt ez hozzád nem fűzhet, Germániának nagy hozományt vittél Ez a házasság néki volt jó üzlet.

FANYAR TÓBIÁS

**SZINHÁZ-FILM**

**Charlie Chan, a film világhírű sárga detektívje meghalt**

**Tüdőgyulladás ölte meg Warner Olandot**

Stockholmból jelentik: Warner Oland, a világhírű svéd származású hollywoodi filmszínész, aki Charlie Chan néven szerepelt és a »Sárga detektív« páratlanul népszerű alakítója volt. 58 éves korában tüdőgyulladás következtében itt meghalt.

★

A svédországi Umeában született 1880-ban. Fiatalon került az Egyesült Államokba, ahol egy bostoni színiiskolába járt és hamarosan szerződést kapott. Ibsen szerepeket játszott, különböző színpadokon. A mozi korán elhódította Warner Olandot, aki karakterszerepeiben nagy sikereket aratott.

**A »KINAI« SZÍNÉSZ**

Véletlenül lett »kinai« színész. Egy barátja, egy amerikai újságíró észrevette, hogy milyen furcsán kinaias vonásai vannak. Tréfából közölte Oland fényképét lapjában. Az aláírás szerint

a kép egy híres kínai tábornokot ábrázolt.

A tréfa kiderült: színházigazgatók és filmgyárosok meghívták Warner Olandot, az ismeretlen svéd színész egyszerre híres lett. Kis szerepet adtak neki a »Kínai éjszakák« című filmben. Sikere volt. Nagyon rövid idő alatt világhírű lett. Theda Bara, az első »vamp« mellett játszott, azután a »Newyorki nyomoruság« című filmben az egyik kínai intrikus szerepét osztották rá, de a »Jazzének«-ben a főbb szerepét játszotta. A közönség megszerette és Warner Oland megalkotta Charlie Channak.

a kínai detektívnek festői és agyafurt udvariasságu figuráját. Tizenhat filmet készítettek vele, az utolsót, »Charlie Chan a ringben« címűt már nem fejezhette be.

Egész élete a műteremben folyt le, egész életét és munkáját ennek

a képzelt személyiségnek életre-keltésére szentelte.

Színésznőt vett feleségül, Edith Sheant, akivel boldog házasságot élt. Azonban házassága hollywoodi módra fejeződött be, elváltak.

Mialatt Charlie Chan a higgadt, nyugodt kínait játszotta, betegesen ideges ember lett. Felesége ezért vált el tőle. Chan beleegyezett a válásba, de ez súlyos csapás volt számára: egyre különösebb életet élt.

**IDEGRHAM**

Hat hónappal ezelőtt a műteremben idegrohamot kapott, idegei teljesen felmondták a szolgálatot. — Kénytelen volt abbahagyni a munkát, akkor már arra gondolt, hogy soha többé nem tér vissza a filmhez. Néhány hónapig és kaliforniai szanatóriumban ápolták, míg négy hónappal ezelőtt hazatért Stockholmba. Ekkor már elveszett ember volt.

ideg- és májbjára már nem volt orvosság.

Halálának közvetlen oka: tüdőgyulladás volt. Tudta, hogy meg kell halnia, ezért utazott haza. Svédországba, ahol már 45 éve nem volt. Anyja közelében és betegsége hírére Svédországba siető elvált felesége karjaiban halt meg.

\*\*\*

**„Kalandornők előnyben“?**

Londonból jelentik: Több ízben megállapították, hogy női fiatal emberek tömegesen feltűnő érdeklődést tanúsítanak azok iránt a nők iránt, akiknek képei újságokban meg jelennek, legyenek azok filmsztárok vagy akár kalandornők. Nemrégiben letartóztatták Miss Sylvia Bradshaw 24 éves leányt, azzal a gyanúval, hogy külföldi állam számára kémkedett. Képe majdnem minden újságban megjelent. Nem sokkal ezután mintegy 25 levél futott be a fogházba, ahol Sylvia Bradshownt őrzik és ezekben a levelekben fiatal emberek házassági ajánlatokkal halmozzák el a kalandornőt. A levélírók között több igen jó családból származó fiatalember is van.

«\*»

Megjelent a Magyar Színpad második száma. Csapó Sándor szerkesztésében most jelent meg Szubotícán a Jugoszláviai Magyar Színpad második száma. A nívós színházi lap a szubotícai és a vidéki műkedvelői eseményekkel foglalkozik.

**Chaplin megint feljedezett egy új filmszínésznőt**

Hollywoodból jelentik: A film fővárosának érdeklődése — pletyka szempontjából — ismét Charlie Chaplin felé fordult. Megint halálosan szerelmes. Szerelmének tárgya Dorothy Comington, egy fiatal losangelesi nő, akit a színpadon látott. Fellépése után felkereste az öltözőjében és megkérdezte tőle, akare filmszínésznő lenni?

A válasz nem lehetett kétséges.

Paulette Goddard, Chaplin előző szerelme nemrég kapott igen előnyös filmszerződést és Dorothy Comingtonból szintén híres filmsztárt fog »fagni« Chaplin. Linda Winter lett az új neve és Chaplin igen kedvezően nyilatkozik színjászó tehetségéről.

«\*»

Arató-bál Tornyoson. Vasárnap a tornyosi és környékbeli ifjúság nagyszabású arató-bálat rendez a szövetkezeti vendéglőben. A bál iránt hatalmas érdeklődés nyilvánul.

A Mezei testvérek hangversenye Palicson. Mezei István a tehetséges szubotícai fiatal hegedűs és testvérei hétfőn este 10 órakor hangversenyt rendeznek a palicsi Vigadóban. A zongorakiséretet Radacs Magda látja el.

**Birói ítélet tiltotta el a mozitól**

Érdekes büntető ítéletet hozott Halesworth város egyik bírója a 17 éves Joyce Lucie Tibbenham ügyében, aki munkaadójától egy fontot lopott. Fél évre eltiltotta a mozilátogatástól s azonkívül este kilenc óra után nem szabad az utcára kimenenie.

A bíró azon a véleményen volt, hogy ez a tilalom sokkal jobb nevelőhasárral lesz a fiatal bűnösre, mint bármiféle más hivatalos büntetés.

«\*»

**AZ ÚJ HAROLD LLOYD-FILM**

Chaplin, Harold Lloyd és Buster Keaton nagy triászából Harold Lloyd maradt egyedül, aki minden esztendőben elkészíti a Paramountnál két nagy slágerét. Harold Lloyd első idej filmjét már be is fejezte. Címe: Nem félek senkitől! Az amerikai kritika valósággal »kitörő lelkesedéssel« fogadta az új Harold Lloyd-filmet, amelyről azt írják, hogy valóságos reneszánsza a híres mulattató sztárnak.

«\*»

**Apróságok**

Az angol rádió eddigi vezérigazgatója lemondott állásáról, miután átvette a birodalmi repülőjáratok vezetését. Helyére az angol rádió hírtelenében a belfasti egyetem rektorát hívta meg vezérigazgatónak, aki eddig rádióműsorokkal nem foglalkozott. Évi fizetése 1,600,000 dinár.

\*\*\*

Londoni jelentés szerint Elisabeth Schumann, a világhírű énekművésznő amerikai állampolgárságot folyamodott férjével, Carl Alwinnal, a bécsi operaház volt karmesterével együtt. Elisabeth Schumann egyébként igen előnyös szerződési ajánlatot kapott egy nagy amerikai zenei intézménytől, ahol mint tanárnő fog működni. Tauber Richard is angol állampolgárságot kért.

\*\*\*

Nadasdy Kálmán, a budapesti Operaház rendezője, aki legutóbb a szegedi »Turandot« rendezésével aratott nagy sikert, meghívást kapott a bécsi Operaházról. Októberben fogja rendezni a »Bohémélet« előadását. Ez a Puccini-opera új betanulással kerül majd színre. Mimi szerepét Réthy Eszter fogja énekelni. A többi főszereplő Svéd Sándor, Mazarov és Jarmila Novotna lesz.

\*\*\*

Nyolcezer ember ült a szegedi Dóm téren a »Turandot« harmadik és utolsó előadásán. Körülbelül 37.000 pengő volt a bevétel és a pompás előadás nagy sikert aratott. Ez a »Turandot«-előadás is azt bizonyítja, hogy milyen nagy lehetőségei vannak a szegedi előadásoknak és ha ilyen nagyszabású, remek előadást rendeznek, nagy zenekarral, kórossal, kitűnő énekesekkel, nagyszerű színpadi pompával, a közönség tódul a produkció megtekintésére. Az előadást egyébként a rádió is közvetítette és a szünetben néhány szót magyarul mondott Gina Cigna, a címszereplő művésznő a mikronfonba.

KÖZGAZDASÁG

Évszázados bauxittartaléka van Jugoszláviának

Ötödik helyen a világ bauxittermelésében — Husz év alatt másfélmillió tonna volt a kivitel — A bauxittermelés és az alumíniumipar — Miért nincs fejlett jugoszláv alumíniumgyártás?

— Saját munkatársunktól —

Beograd, aug. 11.

A legutóbbi években, a világ alumínium termelése egyre jelentősebb szerephez jutott és a bauxitbányák kiaknázása mindenütt nagy méreteket ölt. Jugoszlávia a világ bauxitban gazdag országai közé tartozik s így az alumínium világkonjunkturájában komoly szerepe van. A bauxitbányák az adriai-tenger mentén, a Száva-bánság déli részében (Gracsacs körül) Krk, Rab és Pag szigetén, Dalmáciában: Sibenik és az imotski kerületben vannak, de igen komoly előfordulásokról tudnak Mostár körül, Trebinje vidékén s a kolasin—niksici környéken. A jugoszláviai bauxit

tonna volt. Ebből a mennyiségből Jugoszláviában háromszázötvenezer tonnát fejtettek ki, tehát

Jugoszlávia a világ bauxittermelésének kilenced részét adja.

A világ bauxittermelő országainak sorában, termelése alapján. Jugoszlávia ma az ötödik helyen van. Megelőzi: Franciaország, Magyarország, Olaszország és az Egyesült Államok, míg utána következnek: Brit Guyana, Oroszország, Hollandia stb. Jugoszlávia bauxittermelésének statisztikáját vizsgálva, azonnal látjuk, hogy az 1930—1934 évek a komoly depresszió éveit.

	Termelés:	Kivitel:
1930	95.000	61.000
1931.	65.000	49.000
1932	67.000	65.000
1933.	81.000	52.000
1934.	85.000	92.000
tonna, míg a bauxittermelés utóbbi éveiben		
1935.	217.000	172.000
1936.	292.000	253.000
1937.	354.000	290.000
tonna.		

Az elmúlt évben tehát négyszer annyi bauxitot termelt Jugoszlávia, mint 1934-ben és majdnem hatszor annyit, mint az 1931. évben. Ugy látszik, hogy a folyó év bauxittermelése az eddigi eredményeket is meghaladja.

Az 1938. év a jugoszláv bauxitfejtés rekordévéül készül.

A bányügyi minisztérium legutóbbi jelentése szerint, a folyó év első három hónapjában ötvenezer tonna bauxitot fejtettünk, míg az előző év első negyedében csak 37.000 tonnát. A többlet tehát huszonöt százalékos. Mivel a tavaszi-őszi hónapokban a bányászat zavartalannabban folyik, mértékadó szakkörök szerint az évi eredmény közel fog járni a négyszáz ezer tonnához, de lehetséges, hogy azt felülmulja is.

A bauxit elsősorban kiviteli cikk. Az utolsó hat év alatt — 1932—1937 — több mint kilencszázezer tonna bauxitot szállítottunk külföldre. Ebből majdnem nyolcvanszázalékot Németország vett át, tehát

a bauxitexport szempontjából Németországnak a jugoszláv bányáiparban döntő jelentősége van.

A fennmaradt husz százalékat Anglia és az Egyesült Államok vették át. Azelőtt Olaszországba is vittünk bauxitot, amióta azonban ebből a bányatermékéből maga Olaszország is exportál, helyét aránylag csekély mértékig Hollandia és Svédország töltte be. A kivitt bauxit számlázási összege, ab bányatelep — vasuti állomás 130—150 dinár között van tonnánként. Az utóbbi hat év alatt tehát a kivitt bauxitért

százhuszmillió dinárt fizettek

nagyrészt devizákban, mert több re-

lációban, bányatermékeinket csak a kliring elszámolásán kívül szállítjuk.

A háboru befejezése óta, 1937 év végéig másfélmillió tonna bauxitot vitték ki az országból. Ezért a mennyiségért több mint kétszázmillió dínárt fizettek. E mennyiségből körülbelül háromszázötvenezer tonna alumínium és félkészítmény volt, amit főleg a volt Ausztria területére és Svájcba szállítottunk. Egy tonna alumínium mai piaci értéke 25.000 dinár. Tehát, ha bauxitot nem vinnénk ki gyors állapotban, hanem az országban ipari uton feldolgoznánk, az így előállított alumíniumfémért milliárdok kerülnek az országba. Felmérhetetlen jelentősége és jövedelmezősége lenne tehát a jugoszláviai alumíniumgyártásnak, amely ma még igazán gyermekcipőben jár. Kiépítésére és fejlesztésére minden szükséges kellék megvan.

A jugoszláv bauxitkészlet legalább ötvenmillió tonna,

tehát a mai termelési maximumot véve alapul, több mint száz év kelene ahhoz, hogy a bauxitbányák kiemerüljenek. Egy évszázados nyersanyag-tartalékkal ma kevés gyáripar rendelkezik. Ezért is érthetetlen, hogy a tüke és a vállalkozó kedv a bauxit nyilvánvaló jelentőségét ennyire figyelmen kívül hagyja, holott az alumínium: a kultura fejlődésével lépést tartó olyan ipari termék, amelyből évről-évre nagyobb a szükséglet. Az ország iparosodási folyamatának egyik legértékesebb láncszeme lehetne az alumíniumgyártás, amelynek kiépítése nem késhet soká.

»»»□«««

□ Elhalasztották a noviszádi vásárt. A noviszádi állat és kirakodó vásárt a még mindig pusztító száj- és körömfájás miatt bizonytalan időre el kellett halasztani.

— Ah, ezek elfelejtett történetek, bajtárs!

— Bravo, Miussov, ennek örülsz.

— Tehát benned is felülkerekedett a józan belátás?

— Természetesen... ezek boldonságok voltak, amelyeket az ember könnyen kiver a fejéből. Vannak azonban dolgok amelyeket...

— Amelyeket nem lehet egy könnyen kiverni a fejéből, — vélte az őrnagy mosolyogva — különben láttalak az imént az illető hölgyvel!

— Ah, ki árulta ezt el neked?

— Atyám!

— No, ő az egyedüli, akinek ehhez joga van. Egyébként ott jön a kormányzó ur a hercegnével és Bach kisasszonnyal. — Most két igazán elragadóan szép és bájos nővel fogsz megismerkedni.

Tényleg a herceg közeledett feléjük, neje és Erzsébet kíséretében.

Ekkor úgy tetszett, mintha az őrnagy rettenetes felfedezést tett volna, homlokán mély ráncok keletkeztek s fogai csaknem véresre harapták ajkát.

De azért uralkodott magán s büszke tartással ment az érkezők felé.

— Halló, itt van már az elvezett fiu — kiáltott örömteljes hangon a kormányzó, amidőn megpillantotta fiát — kedves Grusam, bemutatnom neked fiamat, az én büszkeségemet, Turbetzkoj Dimitri herceget!

Dimitri mélyen meghajolt. Majd felegyenesedett és most szemtől-



146

szembe állott a szép hercegnővel. Fájdalmas és különös hangzásu kiáltás reszkettette meg e pillanatban a levegőt és Grusa ájultan hanyatlott Bach Erzsébet karjaiba, ki gyengéden a földre fektette a hercegnőt.

Mialatt a többiek ijedten föléje hajoltak, hogy magához térítsék, a közeledő zivatar zugó moraja hallatszott, vakító villámok cikláztak az égbolton és lassan vastag esőcseppek hullottak a földre.

97. fejezet.

PAL ÉS DIMITRI

Az ünnepséget megzavarták. A vendégek közül többeknek nem került el a figyelmét az a kellemetlen jelenet, amely az imént lejátszódott.

Eközben azonban az eső mind erősebben kezdett esni, a villámok cikláztása és az ég dörgése kezdett veszedelmessé válni.

A kormányzó maga emelte karjaira a még mindig ájuln feleségét és Erzsébet segítségével bevitte a palotába.

Nem ügyelt a vendégek kutató pillantásaira és halk megjegyzéseire, csak aggódó szeretettel né-

zett az ájuln nő sápadt arcába. Dimitri Miussov hadnaggyal visszamaradt a park egyik pavillonjában. Szótlanul ült le az egyik padra s percekig némán gondolataikba merülve néztek maguk elé.

Majd Miussov a kerti pavillon ablakához lépett és nem látszott figyelni barátjára.

Ez az igazán nemesen érző férfi képtelen lett volna egyetlen tekintettel is elárulni, hogy ő belelátott Dimitri lelkébe.

Ekkor hirtelen görcsös zokogást hallott a háta mögött s amidőn hátranézett, látta, hogy Dimitri arcát kezeibe temetve, keservesen sir.

Majd odalépett hozzá és barátja vállaira téve kezét, elkezdte őt halk, szelid hangján vigasztalni; anélkül, hogy tudta volna, hogy tulajdonképpen mi oka lehet a fiatal őrnagy keserves sirásának.

Ezalatt Turbetzkoj herceg alélt feleségét a hálószobájába vitte. Nem vette igénybe a minden oldalról odaseregglő szolgálhad segítségét.

— Hagyjatok, hagyjatok... kiáltott nyersen — takarodjatok a pokolba kutyák!

E szerencsétlen öreg férfi, ki egész lelkével csüngött a szeretett asszonyon, nem látszott egyebet gondolni, mint, hogy Grusát egy szívvelhűdés megölte.

Amíg fektette le a szép asszonyt egy dívánra, máris ott termelt az orvos, aki a meghívott vendégek között a kastélyban tartózkodott.

Ugyanazon orvos volt, aki néhány nap előtt Grusát a városi kórházban kalauzolta.

Erzsébet, ki az ájuln nő mellett térdelt, hallotta, amidőn a herceg az orvossal beszélt.

— Nézze, milyen fehér az arca, doktor! Mi lehet ez? Az Isten szerelméért, ha van szíve önnek, mentse meg nekem Grusát. A fél vagyonomat...

Az orvos elutasító kézmozdulattal félbeszakította a herceget.

— Kegyekmes trum, most ne kérdezzen — mondá az orvos szelíden, mert meg tudta érteni a herceg fájdalmát — előbb hadd vizsgáljam meg a beteget.

Ezzel az orvos odalépett Grusához, fejét a szívéhez illesztette és csakhamar örvendetes mosollyal emelte fel fejét.

— Csak elájult, hercegem és néhány perc múlva magához fog térni.

A herceg megkönnyebbülten lélegzett fel.

Néhány csepp illatszert megtette a kellő hatását. Grusa néhány pillanat múlva magához tért.

A kormányzó örömkialtással térdre rogyott melléje és csókokkal halmozta el hitvese arcát.

E csókok gyógyító balsam-

## A buza áresése az amerikai piacokon

Az amerikai tőzszeiken e héten jegyezték az elmúlt öt év legalacsonyabb buza árát. Chikágóban a búzát 62 háromnegyeddal jegyezték, a két nap előtti 64 hétényolccaddal szemben. Az alábbi árösszehasonlításból látható, hogy a buza egy év alatt közel ötven százalékkal esett a chikágói piacon. Az elmúlt három év alatt bushlenként a következő árakat fizették, centekben:

Január 1936	100
Junius 1936	84
December 1936	140
Julius 1937	122
December 1937	90

Junius 1938	76
Julius 1938	68
Augusztus 1938	62 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>

Az amerikai buza áresés első sorban azért következett be, mert az Egyesült Államoknak az idén óriási mennyiségű búzája marad kivitel céljaira, magánbecslések szerint 300 millió bushel. Szakkörökben azonban azt hiszik, hogy a buzaárak ennek ellenére sem esnek többet, sőt azt hiszik, hogy a buzaárak emelkedni fognak. Az áralakulás természetesen első sorban attól függ, hogy Amerika buzafeleslege milyen mértékben kerül kinalatra a fogyasztó piacokon.

## A német és magyar nehézipar tárgyalásai az egységes eljárás ügyében

A magyar és német nehézipar között tárgyalások folynak, hogy a balkáni piacon egységesen lépjenek fel. A magyar gyáriparosok szövetségének igazgatója Berlinbe utazott, hogy ott megegyezzen a német képviselőkkel

**a két állam nehézipara közötti verseny kiküszöbölése érdekében.**

Ugyanakkor megbeszélések folynak a német, volt osztrák és magyar dunai hajóépítő gyárak között is a verseny kiküszöbölése érdekében. A tárgyalások célja, hogy a balkáni államokban tartott

árlejtéseken az érdekelt nehézipari vállalatok ne versenyezzenek egymással.

»»»□«««

□ Fizetésemelést kapnak a vrbázi pékek — megdrágul a kenyér. A vrbázi pékmunkások bérjavítási mozgalmat indítottak, mely a pékmestereknél teljes méltánylásra talált. A pékmesterek elhatározták, hogy ezentúl a sütemény- és kenyérkihordás idejét beleszámítják segédek munkaidéjébe s amennyiben a kihordás a munkaidőn túl is történik, úgy 50%-kal felemelt munkabért fizetnek erre az időre. E megállapodás kihatással lesz a kenyér árára, mert a házhoz szállított kenyér kilóját 25 parával drágábban számítják a fogyasztóknak, illetve minden kiló kenyér után 10 dekalisztnak megfelelő árral számítanak többet.

## Szubotícáról és Horgosról filos az alma és körte kivitele

**A San José pajzstetű pusztítása az idén is nagy károkat okoz a termelőknek**

Az utolsó hetekben most már a második súlyos csapás éri a szubotícai termelőket. Az állatkereskedelemnek a száj- és körömfájás járvány miatt történt betiltása után esütörtökön a földművelésügyi minisztérium az alma és a körte kiviteli szállítását is betiltotta Szubotica és Horgos területéről.

A betiltásra az szolgált okul, hogy az elmúlt héten miniszteri bizottság vizsgálta felül a szubotícai és horgos-környéki gyümölcstermő vidéket és kiderült, hogy

**a veszedelmes és könnyen terjeszthető San José gyümölcsetetű ebben az évben is fellépett a gyümölcsösökben.**

A veszedelmes gyümölcsjárvány továbbterjedésének megakadályozása érdekében volt kénytelen a minisztérium betiltani az alma és a körte kiviteli szállítását. A rendelet szerint Szubotícáról és Horgosról belföldön szállítható a gyümölcs, de csakis az ellenőrző állomások külön engedélye mellett. A legszigorúbb tilalom a külföldön is népszerű ugynevezett «cigányvörös» almára vonatkozik, amelyben olyan méreteket lépett fel a gyümölcsetetű, hogy ez a gyümölcs a belföldi forgalomba sem kerülhet.

A gyümölcstermelőket súlyosan érinti a rendelet, mert az idén egyébként is rendkívül rossz volt a termés és ugyszólván egyedül az almából és a körteből juthatott volna érdemesebb mennyiség külföldi szállításra. A tilalom következtében a termelők ettől a jövedelemtől is elesnek.

»»»□«««

□ Nagy károkat okozott Topolán a keddi felhőszakadás. A keddi felhőszakadás Topola község-

ben nagy károkat okozott. A vízlevezető csatornák nem voltak képesek a felgyülemlett vizet levezetni s a víz a házak pincéit, az alacsonyabb lakásokat, valamint a kerteket elöntötte. Jovánovics Velimir kereskedő vezetésével most 30 tagu bizottság kereste fel az illetékes hatóságot s kérték, hogy a községben a követelményeknek megfelelő csatornákat készítsenek. A hatóságok ígéretet tettek a baj orvoslására, Jovánovicsék pedig kijelentették, hogy amennyiben ez nem történik meg, a községet teszik felelőssé a jövőben a károkért.

□ A palánkaiak vasárnap, aug. 14-én megnyiló kiállításukat a te-remtő munka és az iparnak becsléteért rendezik, minden politikának felretételével, hogy azzal is dokumentálják a szorgalom, a szaktudás és fejlődés, a munka és áldozatkészség uttörői az iparnak. Ezért megérdemli Palánka derek iparossága, hogy fáradozása és áldozatkészsége újabb művét figyelemmel kísérje országrészünk minden nemes dologért lelkesülni tudó, haladó nagyközönsége, és átránduljon Palánkára a kiállítás megtekintésére. Palánkával szemben a Dunán túl fekvő illok történelmi nevezettségű ös község, a Kapisztrán templom és kolostor, az Odescalchi hercegi kastély és óriási pincék, a váro-mok és a vincellér iskola, továbbá a palánkai Karagyorgye mintagazdaság és csikótelep meg-szemlélése, nemkülönben a palánkai szép strandfürdő meglátogatása, a híres palánkai halpaprikás és az iloki világhírű hegyi bornak élvezete csak még érdekesebbé teszi a Palánkára való kirándulást.

ként hatottak a fiatal asszony szívére, amelyen oly súlyos sebet ejtett a fiatal őrnagy megpillantása.

Az orvos, ki belátta, hogy reá már nincsen szükség, szerényen visszavonult.

Turbetzkój herceg pedig most felemelkedett. A fájdalom és aggodalom már eltűntek arcvonásairól.

— Ez a rekkenő hőség — fordult Erzsébethez — meg az ünnepély rendezésével járó izgalom okozhatta ezt. Oh, szegény Grusám, ezentul jobban kell kimélned magadat.

Ekkor hirtelen eszébe jutott a hercegnék, hogy vendégeinek egy része még bizonyára a palotában tartózkodik és nehány bocsánatkérő szóval kísértett a szobából.

A vendégek már hazafelé készülődtek, mert a záporosó még mindig tartott és így az ünnepélyt be kellett rekeszteni.

A herceg a legnagyobb nyugalommal, mintha mi sem történt volna, bucsuzott el a vendégeitől.

Mindenkihez volt egy szives szava és az érdeklődőket pedig megnyugtatta, hogy Grusa már ismét jól érzi magát.

Ezalatt Grusa annyira összeszedte magát, hogy az ájulásnak és a rosszulletnek a nyomai már alig látszóttak meg rajta. A szép arca már újból élénk piros volt, csak a szeméi voltak fájdalmas könnyektől fátyolosak.

Erzsébet részvétellel nézte a szenvedő barátnőjét és természetesen k talátra, hogy most ne zavarja őt kérdéseivel.

Finom gyengédségével megpró-

bálta őt felvidítani. Elkezdte az ünnepélyen megjelent vendégek egyik vagy másikát szellemesen kifigurázni, hogy a szép asszonyt megnevetesse.

Grusa ekkor hirtelen az ablakhoz lépett, felrántva annak szárnyait és mohón, tele tudóval szivta be a friss levegőt. — Künn az eső elállt, a felhők széteszöltek és a csillagok milliói világítottak a sötét égbolton.

Ez a látvány megnyugtatólag hatott a hercegnére. Erzsébet is melléje állott és mindketten mohón szivták be a bódító virágillatot.

— Szegény Grusám, — mondotta Erzsébet, karjaival átkarolta a hercegné nyulánk alakját.

— Szegény Grusa, — ismételte a hercegné Erzsébet szavait — mit akarsz ezzel mondani?

Erzsébet nem felelt.

— Ugy látszik, hogy te élesebben látsz, mint a herceg — folytatta Grusa, mialatt magához szoritotta Erzsébetet — valld be Erzsébet, hogy te sejtész valamit!

Erzsébet lassan igazgatta szép szőkefürtű fejét.

— Én nem sejték semmit. De azt látom, hogy felhő jelent meg a te boldogságod sima egén és ez szomoruvá tesz engem, Grusa, mert én ugy szeretlek, mintha testvérem volnál.

Felelet helyett a szép leányka vállára hajtotta a hercegné a fejét, könnyek törtek elő szeméből s szavai zokogásba fultak

— Erzsébet, láttad őt, őt, akit most fiamnak kell, hogy nevez-

— A fiatal Turbetzkój őrnagyot gondolod?

— Igen... őt gondolom... Erzsébet... tényleg azt mondták nekem... hogy ő a kormányzó fia?

Erzsébet értelmetlenül nézett Grusára.

— Erzsébet, — ismételte a hercegné hevesen — az ő neve Turbetzkój Dimitri herceg?... Igaz volna ez? Dimitri herceg?

— Természetesen... De Grusám, te újból megijesztesz... Térj hát magadhoz... A te férjed fiát üdvözölted ott lenn a parkban és az ő tekintete...

— Megállj... ne mondd tovább! — kiáltott Grusa — az ő tekintete... az ő tekintete... nem jelent semmit!

Szomoruan, csaknem kétségbeesetten hajtotta le a fejét, majd hirtelen kiegyenesedett és így folytatta:

— Különben miért csaljalak meg téged, hiszen te vagy az egyedüli élőlény a földön, akiben megbízhatok.

— De Grusám, mondd meg hát, mi történt? — kérte Erzsébet.

— Te kívántad, ám legyen — mondá izgatottan a hercegné — tudd meg, hogy... Dimitri és Pál egy és ugyanazon személy!

Bár Erzsébet sejtette, hogy Grusa leánykori szerelme és a fiatal herceg között valami összefüggés van, ami a hercegné elájulását okozta, erre nem volt elkészülve; még álmában sem mert volna arra a gondolatra jutni, hogy Pál és Dimitri azonos egy-

mással. Legfeljebb azt gondolta, hogy a fiatal herceg barátja annak a férfinak, akit Grusa leánykorában annyira szeretett s akinek emlékét még most sem tudta teljesen kitörölni a szívéből.

— Nem értesz engem? — szölt a hercegné — az a férfi, akit oly szenvedélyesen szerettem Szentpé-tervárott, aki azután nyomtalanul eltűnt, aki nekem hamis nevet mondott, aki szerelmet hazudott nekem, aki megcsalt, hűtlenül elhagyott, az senki más, mint a férjem gyermeke!

Anélkül, hogy figyelemmel lett volna arra, hogy Erzsébet ellentmondó szavakkal akarja félbeszakítani, így folytatta:

— Nem... nincs kétség benne, hogy Pál állott ma előttem. Nem láttad, hogy megrázkódott, amint elém lépett. Talán azt hitte, hogy én is majd uralkodni fogok tudni magamon.

Talán tekintettel akart lenni reám, azért viselkedett olyan hidegen.

De én, Erzsébet, én gyenge leszek, hogy ezt elviselhessem, én nem tudom leküzdeni azt az előrenyomuló szerelmet, amely most újra lángot vet bennem.

Az utolsó szavakat már oly hangosan mondotta, hogy szinte kiáltásnak hangzóttak.

— Szerencsétlen, gondold meg, hogy a falaknak is lehet fülük — mondá Erzsébet — talán valamelyik szolgálta itt áll az ajtó előtt és hallja, hogy mit beszélünk!

(Folytatjuk)

**Ma kezdődik a szmederevői evezősverseny**

Szmederevön ma kezdődik a kétnapos evezősverseny, amelyet Jugoszlávia bajnokságáért rendeznek. A versenyt nagy gonddal készítették elő s a nevezésekből itélve minden számban az ország legjobbjai csaknap ös-sze. A holnapi versenynapra a Putnik különhajót indít Beográdból (indulás reggel 8 órakor), a beográdi rádió pedig a délután folyamán több helyszíni riportot közvetít.

**A szövetségi kapitány Vatazsdinban**

Három hét múlva a jugoszláv válogatott futbalcsapat Csehszlovákia ellen, szeptember 6-án pedig Románia ellen játszik. A szövetségi kapitányt tehát erősen foglalkoztatja a csapat-összeállítás gondja. Popovics Kika hír szerint holnap Vatazsdinba utazik, hogy végignézze a Szlávia—Gragyanszki mérkőzést, jövő vasárnap pedig Beográdban újra megnézi a Gragyanszkit munkában. Amiből valószínű, hogy a válogatott zömét a zagrebi purgerek adják, annál is inkább, mert a jugoszláv-csehszlovák mérkőzés színhelye Zagreb.

**Rövid sport hírek**

**Hivatalos NAK-közlemények.** Holnap az ifjúsági B) csapat a Szloga ellen játszik: Kiss II. Jaeger, Hajdu, Klier, Lakatos, Papp, Pázmány, Csillag, Gombár, Schmidt Pávics, Futó, Kurucz és Fülöp. Jelentkezés reggel 1/8 órakor a pályán. Az ifjúsági A) csapat az NFK komb. ellen játszik: Lukács, Schneider, Bóross, Matheisz, Vinai, Fehér, Német, Tickmayer, Molnár, Karaba, Bartha. Jelentkezés délután 1/10 órakor a pályán. Az első csapat Szubotícán a Bácska ellen játszik: Sovlyanszki, Szilágyi, Horváth, Haasz, Longaver, Kotrba, Frank, Tihanyi, Maták, Tomcsányi, Kovács, Willner és Fábán. Jelentkezés délután 1/10 órakor a vasutállomáson Szuszedzski csapatvezetőnél. — Az intéző.

A novivrbázi Dulcisz holnap a kindai Szloga kitűnő csapatát látja vendégül barátságos mérkőzésre. — Ugyanakkor a Dulcisz B) csapata az FSC meghívására Feketicsre megy.

A NAK Borovón játszik augusztus 25-én a Bata SK ellen. A csapat autóbuzson utazik, amelyen kísérők számára is lesz hely. Jelentkezni már most lehet Szuszedzski sportkapitány-nál.

Az Újpest holnap Pozsonyban a Bratislava ellen ebben a furcsa összeállításban játszik: Sziklai — Futó, Fekete — Adám, Seress, Balogh — Vincze, Kállai, Hidasi, Zsengeller, Szeder.

Gyengül a Tri Zvezde, két kitűnő játékos: Schrodri és Krtolica a borovói Bata SK-ba lép.

Csik Ferenc olimpiai bajnok szülőfalujában, Keszthelyen heveri ki a betegségeit. A jövő héten Csik újra megkezdí edzését Budapesten, hogy felkészüljön az amerikai Fick elleni versenyre.

Delahaye, a magyar-német vízipóló mérkőzés játékvezetője, a mérkőzés után csak ennyit mondott: »Jól megérdemelt magyar győzelem.«

A berlini Blau-Weiss teniszversenyén Gábor győzött a német Zander ellen és Asbóth a dán Rasmussen ellen.

A magyar olasz tenisz KK-mérkőzés augusztus 29.—szeptember 4. között lesz Budapesten.

Amszterdamban augusztus utolsó hetében rendezik meg az idei kerékpáros világbajnokságot. A versenyen amatőrök és profik egyaránt résztvehetnek.



**Magyarország nyeri a vízipóló Európa-bajnokságát**

**Magyarország—Németország 2:0 (1:0)**

Wembleyben csütörtök este 9 órakor kezdődött a magyar-német vízipóló mérkőzés mintegy 10.000 főnyi közönség előtt. A szokatlanul nagy nézőszám is bizonyítja, hogy ezt a mérkőzést tartották az idei Európa-bajnokság kiemelkedő eseményének s mindenki tisztában volt azzal, hogy ezen az öszecsapáson dől el az első hely kérdése.

Delahaye belga játékvezető sipjelére a két nagy ellenfél így sorakozott fel:

**Magyarország:** Mezey dr. — Sárkány, Kislégi — vitéz Halasy — Brandy, Németh, Kánássy.

**Németország:** Wenninger — Bayer, Strauss — Gunst — Kienzle, Schulze, Hauser.

A mérkőzés, mint előrelátható volt, kemény és rendkívül izgalmas küzdelmet hozott, érezhető magyar fölényel. Ez a fölény az első félidőben Halasy, szünet után Brandy góljában kifejezésre is jutott s így a magyar csapat biztosan verte ebben a sportágban egyetlen komoly ellenfelét, továbbra is megőrizve 14 év óta tartó veretlenségét.

Egyéb vízipóló-eredmények: Hollandia—Anglia 4:3 (szerdán), Olaszország—Anglia 5:3 (csütörtökön) és Belgium—Franciaország 3:2.

A 15. mérkőzés után a vízipóló-tor-

na helyezési sorrendje a következő volt:

1. Magyarország	4 4 0 0	23:1	8
2. Németország	5 4 0 1	18:5	8
3. Belgium	4 2 1 1	15:13	5
4. Hollandia	4 1 1 2	11:17	3
5. Franciaország	4 1 1 2	7:10	3
6. Olaszország	4 1 1 2	6:17	3
7. Anglia	5 0 0 5	9:26	0

A magyar csapat tehát az olimpiai bajnokság után most valószínűleg megszerzi az Európa-bajnokságot is. Igaz, hogy még két mérkőzése van hátra (Belgium és Anglia ellen), de ezek már nem veszélyesek.

\*

Csütörtökön este fejezték be a hölgy műugrást, amelynek végső eredménye 1. Slade (angol), 2. Daumerlang (német), 3. Child (angol).

\*

Ugyanakkor bonyolították le a 400 m. gyorsuszás döntőjét, amelyet némi meglepetésre a svéd Borg nyert meg a német Plath előtt, míg a magyar Gróf negyedik lett. A helyezési sorrend: 1. Borg (svéd) 4 perc 51.6 mp, 2. Plath (német) 4 perc 56.2 mp, 3. Wainwright (angol) 4 perc 56.3 mp, 4. Gróf (magyar) 4 perc 57.1 mp, 5. Talli francia 5 perc 2 mp, 6. Arendt (német) 5 perc 6.8 mp.

döntetlenül végződött.

Szünet után a hazai csapat osztott, de a közepesatár olyan ügyetlenül passzolt, hogy az ellenfél rögtön két Jockert kapott leosztásban és kilenc jó lapot. Erre a balszélső belenézett az előtte ülő lapjába, hogy mit fog dobni, de a bíró szemfüles volt és lefújta a leállást.

A második buli tizenhatalcadik percében a hazai kapus kiejtette a kezéből a treff kilencest, amit az ellenfél jobbösszekötője rögtön felkapott és römivé értékesített. 1:0 a vidéki csapat javára. A vidéki csapat ennek úgy megörült, hogy osztás után ezt azonnal lekopogta hárommal. Nagy volt az izgalom a hazai csapatban. A bíró azonban rögtön rájött, hogy a vidéki csapatnak 11 lapja, illetve játékos van, mire azonnal meghozta az ítéletet, a vidéki csapatot kiejtette a buliból és így a hazai csapat megnyerte a mérkőzést.

\*

Ezután az egész közönség figyelmé a pálya balsarka felé terelődött, ahol nemzetközi mérkőzés folyt. Korányi és Bindea pikéztek ott. Korányi éppen bement, hogy Bindeának nem lesz ütése, de bementásával megbukott, mert a játék végeztével Bindeának lett három pofon ütése. Korányit ezért a rossz bementéséért a Futball Szövetség pikés szakosztálya két hónapra eltiltotta a játéktól.

\*

Ezután az uszó mérkőzésre men-

tem ki. Ott Csik nyert a 100 méteren, gyönyörűen meguszta a német bajnok kontráját és hat ütessel első lett.

A toronyugrást Hidvégi nyerte, mert úgy beugrott az ellenfél rossz hívásának, hogy azonnal első lett és 20 poénnal megnyerte a rennert.

A vízipóló mérkőzés elmaradt, mert az előző napi tréningen a kártyák teljesen eláztak.

Az evezős versenyt az angol négyes nyerte, mert elfogta a hazai csapat huszonegyesét.

\*

Verseny után az atletikai pályára mentem. A négyszáz méteres staféta világrekordot futott, de diszkvalifikáltak, mert eltévesztették a váltást, zöld felső helyett a tők alsót adták át egymásnak váltásnál.

A sulydobásban a hazai bajnok lett az első. Bemondta az összes adu családot, holott az alsó lefeküdt. Ezzel úgy elvetette a sulykot, hogy mindjárt első lett.

A hazai csapat 3:1-re vesztett, mert felvette a küzdelmet felső ászra, míg az ellenfélnél volt a véle és egy kapuelőtti keveredésben leütötték az adu felsőt.

Tovább menve az egyik asztalnál két atlétát láttam nagy lihegések között dardlizni. Megkérdeztem miért lihegnek, azt válaszolják, hogy már 24 órája dardliznak egyfolytában étlen-szomjan. Miért nem esznek-isznak közben? Azt mondják, az nem sportszerű, ők tudniillik most futják a marathoni távot.

\*

Mondhatom nekem bizony nagyon megtetszett ez a szép sportélet. Rögtön elhatároztam, hogy én is atléta leszek és rögtön hozzá fogok az edzéshez. Azonnal hazamentem, elővettem rég nem látott súlyzóimat és rep. bassziánszotam.

SANYARU VENDEL

**A NAK kerékpáros versenyé és kirándulása**

A Noviszádi AK kerékpáros szakosztálya holnap rendezi meg a kétféleképpen egyéni bajnokságát. A versenyzők reggel 7 órakor indulnak a NAK-pályáról Sztárapazovára és onnan körülbelül félkilenc órakor érkeznek vissza ugyancsak a NAK-pályára.

Délután a NAK megrendezi vasárnapi kerékpáros kirándulását. Indulás 2 órakor, jelentkezni lehet Csordás Mihály mehanikusnál.

**Amerikai uszók Budapesten**

A londoni Európa-bajnokság után Berlinben megrendezik az Európa—USA válogatott uszóversenyt, a német fővárosból pedig az amerikai uszók egy csoportja Budapestre utazik. Ennek a csapatnak tagjai:

Gyorsuszók: Fick, Takashi, Woolf, Jaretz.

Közép- és hosszútávuszó: Flanagan.

Melluszó: Werson.

Műugró: Patnik.

Hátuszó: Kiefer.

A felsoroltak közül nálunk a legismertebbek Fick és Kiefer.

Az amerikai uszók ellenfele Budapesten a magyar válogatott lesz s a verseny kimagasló eseményének a Csik—Fick párharc ígérkezik.

Ha Beogradba jön, látogassa meg a legszebb és legnagyobb kerthelyiséget

# RATNIČKI DOM

Minden este a beográdi rádióból ismert „Aranicki“ kítőnő tambura zenekara hangversenyt ad. A zenekar primása a közismert „MATYI“. Elsőrendű ételek és italok, nyárson sült specialitások, szolid árak!

## Büntet a szubotocai alszövetség

A szubotocai alszövetség fegyelmi bizottsága legutóbbi ülésén felfüggesztette Guba (topolai JAK) játékjogát és a következő büntetéseket róta ki: Szekeres (szubotocai Sport), Sztosics (kulai JSK) és Schrodri (apatiní Tri Zvezde) 2-2 hét, Krtolica (Tri Zvezde) 18 hónap. Utóbbi büntetése 1940 február 5-én jár le.

Változott a debelyacsai jubileumi ünneptérség sportprogramja. A debelyacsai templom 100 éves fennállását, mint ismeretes, vasárnap és hétfőn tartják, amely alkalommal színes műsorban lesz alkalmuk gyönyörködni a jubileum résztvevőinek. Ugy volt, hogy a vasárnap délutáni sportünnepély keretében a debelyacsai Spárta SK ellenfele a jabukai Jugoszlávia lesz, ez a műsor most annyiból változott, hogy a Spárta ellenfele nem a Jugoszlávia, hanem a petrográdi Vojvodina AK jóképességű csapata lesz. Az ünneptérség előkészületei egyébként ma délután már befejeződnek és a délután érkező vendégeket már teljes felkészültséggel várják.

Beogradban megnyílik a testnevelési főiskola. Beogradban szeptember 15-én megnyílik a testnevelési főiskola. Az ünneptérség megnyitóra a testnevelési minisztérium meghívja a balkánjátékokon levő hivatalos küldöttségeket és a versenyzőket. A testnevelési miniszter a testnevelési főiskola szegénysorsú tanulóinak, tanulmányaik idejére ingyen lakást és ellátást biztosít.

## Tőzsde

### BEOGRADI ÉRTEKTŐZSDE

London (egy font) 213.91—211.85, Páris (100 frank) 117.68—118.24, New York (100 dollár) 4356.07—4319.75, Genf (100 svájci frank) 1003.52—996.45, Milánó (100 lira) 231.33—228.25, Prága (100 csk) 151.34—150.24, Amszterdam (100 hol. fl.) 2386.25—2371.61, Berlin (100 márk) 1758.11—1744.23, Brüsszel (100 belga fr.) 739.26—734.19, Szaloniki (100 drachma) 23, Varsó (100 zloti) 825.72—819.22, London magánkliring 238.80—237.20.

### NOVISZADI TERMÉNYTŐZSDE

Buza, 79—80 kgos 2%-os, bácskai Noviszád és Szombor környéki 146—150, középbácskai 146—150, felsőbácskai 148—152, bácskai tiszai 152—156, tiszai uszály 155—159, bácskai és bánáti dunai uszály 152—156, bégai uszály 153—157, tiszai csatorna uszály 153—157, felsőbánáti 148—152, délbánáti 146—150, szerémi és szlavóniai 145—149. Új árpa, 64—65 kgos bácskai és szerémi 140—145. Zab, bácskai és szerémi 114—116, szlavóniai 115—117. Tengeri, bácskai 130—132, bánáti 127—129, bánáti vrsaci paritásban 130—132. Buzaliszt, bácskai és bánáti nullás gg és g 255—265, kettes 235—245, ötös 215—225, hatos 195—205, hetes 165—175, nyolcas 110—115; szerémi és szlavóniai állomásról nullás gg és g 250—260, kettes 230—240, ötös 210—220, hatos 190—200, hetes 160—170, hét és feles 125—130, nyolcas 110—115. Buzakörpa, jutazsákokban bácskai 95—97.50



## Egész éven át MUSTOT

állandóan készíthet szőlőből  
valamint más gyümölcsnedvet  
minden készülék nélkül  
szaktudás nélkül  
idővesztés nélkül a

### NIPAKOMBIN A. II. segítségével

A mai tudomány elsőrendű találmánya! — Egyszerű! — Orosz! — Higiénikus!  
A földművelésügyi minisztérium által engedélyezett!  
Felvilágosításokat és arajánlatot ingyen küld!

RADIOSAN, Zagreb, Dukljaninova ulica 1.

## NYILTÉR

Mivel feleségemtől, Bársony György-né szül. Philips Márta, közös megegyezés alapján különváltam, értesítek mindenkit, hogy felelősséget érte nem vállalok.

Noviszád, 1938. augusztus 12.

5009 Bársony György

\*) E rovatban közöltekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

szerémi és bánáti 92.50—95. Sertészsír 25 kilós kannákban bruttó nettóért 1300—1325. Irányzat: tartott. Forgalom: közepes.

### SZOMBORI TERMÉNYTŐZSDE

Buza, bácskai, Szombor környéki 148—150, bácskai 148—150, szerémi 148—150, szlavóniai 148—150, felsőbácskai 150—152, bánáti 146—148, felsőbánáti 150—152. Zab, bácskai vasut 114—116, szerémi és szlavóniai 114—116. Árpa, bácskai 63—64 kgos 135—140, szerémi 63—64 kgos 135—140. Tengeri, bácskai vasut prompt 129—131, szerémi vasut prompt 129—131. Buzaliszt, nullás gg és g 255—265, kettes 235—245, ötös 215—225, hatos 195—205, hetes 165—175, nyolcas 110—115. Korpa, prompt bácskai 97.50—100, szerémi 95—97.50. Sertészsír, új nagyhordókban 13.25—14.25, új kishordókban 13.75—14.75, kannában bruttó nettóért 12.50—13.50. Füstölt szalonna 13—14, sózott szalonna pofa és hasalja nélkül 12—13. Irányzat: barátságosabb.

### KÜLFÖLDI TŐZSDEZÁRLATOK

A dinár árfolyama. Budapest 7.15—7.70, Prága 64.80—65.20, Berlin 5.63—5.67, London 215.50.  
Zürich, Beograd 10, Páris 11.895, London 21.29, New York 436.62, Brüsszel 73.65, Milánó 22.98, Amszterdam 237.85, Berlin 175.12, Prága 15.08, Varsó 82.25, Bukarest 3.25.

### AHÁNY HÁZ, ANNYI SZOKÁS

— Hogy lehet megtudni Angliában, hogy a háziasszony, ahova uszonára vagyunk meghíva, angol-e, ír-e, vagy skót-e?

— Egyszerű. Ha a teánál kér az ember még egy cukrot, az ír háziasszony oda nyújtja a cukortartót, az angol elveszi előle a csészét és beletesz egy cukrot, a skót pedig megkérdezi: jól megkeverte már, kérem?

## APRÓ-HIRDETÉSEK

Ugy hétköznap, mint vasárnap egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár. A legkisebb apróhirdetés ára 12 dinár. Hirdetéseket a másnapi lapra délután 4 óráig veszünk fel. A hirdetési adó a hirdetőfelet terheli

### KERESLET

Keresek több tanuló lányt varroda részére, azonnalra. Nikola Ivkovic, Noviszád, Dunavszka ul. 29. 4963

Noviszádi textilgyár keres sablonrajzolókat állandó alkalmazásra. Címfestő segéddek is pályázhatnak. Cím a kiadóban. 4973

Közszükségleti cikkek privát házakban való eladására helyi ügynököket felveszünk magas jutalék mellett; Noviszád, Szubotica, Szombor, Odzaci, Senta, Sztáribecsej, Velika-Kikinda és Petrográd részére. Erić I. Komp. Noviszád, Braća Ribnikara 3/a. 4982

Azonnali belépésre kerestetik egy mindenese perpekt szakácsnő, aki a háztartás minden ágában jártas és ügyes. Ajánlatokat fizetési igények megjelölésével kér: Kirchner L. motorni mlín, Tovariševo. 4984

Forgalmas büffé és trafikhoz azonnali belépésre elszámolt keresek 5.000 dinár kaucióval. Cím a kiadóban. 4992

Fiatalabb lakatosokat felvesz Holliser csillárüzem, Noviszád, Usztavszka ucca 29. 4977

KIFUTÓT felvesz azonnalra PAX-gyár, Noviszád, Vojvoda Marka Miljanova 13. 4995

Négy középiskolát végzett jó házból való fiú tanoncnak felvétetik. Reichel Rudolf épület- és géplakatos, Noviszád, Dudarska 2. 4982

Keresek burgonyamosó gépet, erőhajtásra. Kiss Lajos, Bácskatopola. 5012

Cserépkályha rakókat felvesz Ökrész Sándor cserépkályhás, Noviszád, Kr. Petra II. 38. 5019

### Rádió

Kapsch—Ingelen—Standard stb. A legmodernebb rádió készülékek hosszú lejáratú részletfizetésre valamint gyermek-kocsik minden színben és kivitelben kaphatók  
Kármán Pál rádió kereskedőnél, Bačka Palanka, Kralja Petra 349.

## Városi Mozi - Subotica

Csütörtöktől—vasárnapig

A legszebb filmszínész Robert Taylor és a legbájosabb színésznő Barbara Stanwyck nagy németnyelvű filmje, a

### Titkos küldetés

Izgalmas, drámai jelenetekben bővelkedő film az amerikai banditizmus korszakából

A főszerepekben még:

Viktor Mc. Laglen és Brian Donlevy

Gazdag pótműsor!

### Esti előadások a nyári moziban!

### ELADÓ

Modern ház, parkettával, vízvezetékkel és fürdőszobával eladó. Arse Teodorovicsa u. 23., Noviszád. Érdeklődni ugyanott. 4979

Vaskapu, 30 méter kerítéssel és oszlopokkal olcsón eladó. Fehér, Noviszád, Tolsztojeva 61. 4993

Uj ebédlő, zongora és egy családi ház eladó. Noviszád, Dudarszka 76. 5024

### KIADÓ

Üzlet helyiség, ujonnan épült sarokházban, szoba, konyha, speiz és mellék helyiségekkel ellátva, azonnal kiadó. Noviszád, Aleksza Santicsa 94. 4991

Kiadók azonnal beköltözhető összkomfortos modern új lakások. Bővebbet: Trgovacska i Obrtna banka, (blagajna 2.) 4830

### KÜLÖNFÉLE

HÁZIKOSZT, libazsírral főzött ebéd 6.— dinár, téstával 7.— dinár. Kihordásra is kapható. »Abesinia« korecsma. Noviszád, Kralja Petra II. 41. 4988

### DR. FILIPON CREME

a legjobb és legkedveltebb nappali krém. Ára helyben 12.—, vidéken 14.— dinár. Apoteka Küchler, Vrsac. 2474

SZÜLESZNÖK kéri az ingyenes könyvecskét: »Dezinfekcija u prakti babice«, melyet teljesen díjtalanul küld Dr. Stevanović i Pyk, Beograd, Pošt. Fah 489. 5000

Az arcórt nem preparálni, hanem rendszeresen ápolni kell. Daruvári krém a legjobb arcápoló. Háromsarkos nagy doboz 15 din., feles doboz 7.50 dinár. Kapható szaküzletekben.

## Reggeli Ujság

Uredništvo i administracija  
Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Noviszád, Kr. Petra II. (Futoski put) 50  
Telefon: 21—37, éjjel 20—58  
Felelős kiadó: André Dezső

A kiadóhivatal telef. vezetője: Blazsek Ferenc

Pretpłata — Előfizetés:

Egy óra . . . . . 28.— dinár

(kihordó útján 30 din.)

Három óra . . . . . 80.— dinár

(kihordó útján 86 din.)

Félévre . . . . . 160.— dinár

(kihordó útján 172 din.)

Iszlazi svakodneвно - Megjelenik naponta

Pošt. čekovni račun — Postacsekkszámla:  
Zagreb, 46.692